朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面

社說

行政機構改革에 對한軍部提案

一

軍部가 庶政一新의 實施로써 斷行을 要望하는 行政機構改革問題는 그동안 暗中摸索狀態에 不過하엿든것인데 去九日附로 陸海軍當局談의 形式으로 그內容을 正式으로 發表한結果 이제 그全貌가 드러나게되엿다. 提案內容을 一瞥하면 中央行政機構改革에 對한것은 比較的 細密하게 提示되엿스나 地方行政制度와 議會制度改革에 關한것은 極히 抽象的으로 表示된데不過한것을 發見할수잇스니 이것은、아프로 또다시 이後者를爲한 提案이 二次三次로잇슬것을 豫想케하는바잇스며 또한 政黨方面의 反對를 緩和키爲하야 爲先 中央行政制度부터 漸進的으로 改革하여나가려는 陸相의 底意가 나타난것으로 볼수잇다. 그리고 그동안 陸相이 非公式으로 陳述한것을 綜合하여보면 中央行政機構中 國策綜合機關과 人事局의 設置는 年內로 實施할 意向인모양임으로써 行政機構改革問題는 過般四相會議、五相會議에 附託하야 研究審査케하고 豫算先決主義로나가려는點에서 首相과 陸相의 諒解가 成立되엿다하지마는、軍部가 이러한急進的方針대로 나가는限에서는、四相會議、五相會議는形態에 不過케되고 이사이에서 首相은 相當한 苦境에 陷入될것으로볼수잇다

二

軍部가 現在의行政機構를 改革하여야되겟다는 理論的根據는 要컨대 現在의 行政機構로서는 庶政一新을 遂行하기 不適當하다는것이 『알파』요 『오메가』이다 即現在의 中央行政機構로서 管掌事務의對立、不統一、或은機能의 不充分한 缺點으로 因하야 例의 豫算分奪等의 弊害가 잇슬뿐만아니라、廣義國防과 綜合國策의 企劃및 그實行을 擔當하여는 强力한 統制機關이 必要함으로 一大 國策綜合機關을 設置하야 이일을 擔當하는 同時에 이에適應한 人事行政을統御키爲하야는 大人事局을 設置할 必要가잇다는것이다。國策綜合機關은 그名稱을 確定한것이 업스나、現在의 內閣調査局과資源局을 綜合하야 그規模와 機能을 擴大할것을 目標로한것으로 말하자면 米國大統領의뿌레인트러스트、獨伊等파시스트國家에잇서서의 經濟參謀本部案과가든것에比肩할것이 아닌가한다、이綜合機關의 長官은 勿論閣議에 列席할資格을 軍部案은 確然히 表示하얏는데 無任所大臣設置云云은 이點을 말함이아닌가한다。

三

國策綜合機關과 人事局의 長官은 그權能에잇서 一省의行政長官보담 優越할것은 明若觀火이다 이點이現閣僚가 조하안하는 重要한것의 하나이다 軍部에서 目標하는 庶政一新은이두機關의 立案 人事의 두힘잇는條件을 支柱로하야 遂行하려는底意는 足히 推想할수가잇다。그다음 省의廢合問題에잇서서 外務拓務兩省을 統合한다든지 農林商工兩省을 統合하다든지하는것은 새機關設置에따라 形式에맛도록 結局行政事務의 分割再分割又는 再綜合하는以外에는 特別한 決定的意義는 업는듯하다、그事務의 性質上 關聯은 本然한것임으로 統合하드래도 미려서는 도다시 [illegible]것이 아닌가하다 따라서 省의廢合은 現內閣을 構成한 閣僚의 人的關係에잇서 微妙한 影響을 주는바外에는 改革이라는 意味에서는 實質上으로는 큰意義가 엇다고할수업고 國策綜合機關等 新設에따르는 體裁上 附隨問題이듯、한感이잇다、그러나中央行政 機構改革에 따러서 議會制度改正에까지 準備가進展됨에따라서 이러한問題에 對하야 有力한政黨은 機構改革에 政黨이 죽은듯이 가만히잇슬지엇더한 反撥的態度를 取할는지 이것이 오직 注目할만한問題인듯하다。

蘇聯外交基調는 恒久不變의政策

레닌賞授與바든 리트비노프氏

外交政策을闡明

【莫斯科十日發同盟】蘇聯中央執行委員會 幹部會는 十日外務人民委員 리트비노프氏에對하야 레닌賞을授與하엿다 席上리트비노프人民委員은 蘇聯政府의 外交政策을 闡明하야 左와如히述하엿다

蘇聯外交의 第一意義는 平和에의 鬪爭에잇다 그리고 全人類는 平和를 希求하야마지안는다 蘇聯外交의 基調는 恒久不變하다 蘇聯政府는 처음으로 國際會議에 參加하든同時에 普遍的으로 軍備撤廢를 提唱하엿든 爾來 機會잇는때마다右提案을 反覆主張하고잇는데蘇聯의軍備 軍需工業 戰爭潛勢力은 더욱 充實하야 如何한 假想敵國 及假想國連合에도 決코 遜色이 업는것은 周知의 事實이다 그러나 蘇聯政府는 武力抗爭을 目標로 武裝하고잇는것은아니다 蘇聯과 戰爭하야 簡單히 勝算이선다는 誘惑을 阻止시키기 때문이다 蘇聯政府는 不可侵條約을 基調로하는 普遍的平和機構及同一目的으로부터 平和組織에對하야 最善의 努力을 하도록 各國에 提言하엿스나 蘇聯邦以外 隣邦各國과 不可侵條約을 締結한 國家가 何國에 存在한가? 다시 蘇聯外交를 認識지못하고 破綻이라 斷定하는것은 獨斷도甚한者이다. 最近一聯盟國이 他聯盟國을 攻擊한 境遇 果然 聯盟總會에 諮하엿스나 虛名無實한 評定에 終了하야 무즐업시 在再旨를 보내고 聯盟各國의 共同動作도 痲痺하고 마럿다 그리고 國際聯盟强化案은 如何? 各國政府는 聯盟에 對하야 忠誠을誓約하면서도 各種口實을 設定하야强化案의 具體化를 遷延시키고잇다 萬若破綻이라하면 遷延으로써 遷延을거듭하야 侵略國家의 行動을默過하고 時를 模糊할라고하는 各國政府의 政策이야말로 破綻하고잇는것이 아닌가

다음 리트비노프氏는 歐洲에서 맛쇼볼라結成에 一矢를酬하야曰 侵略國이 侵略의 成果를保障키爲하야 他國과 妥協協調를 策動하고 益益無厭恥한態度로 나가고잇다 此等各國政府는 集團的安全保障의 組織 局地協定의 締結까지 拒否할뿐만아니라 侵略國相互間에 블럭을 結成할라고 하고잇다 此時를 當하야 歐洲만가 如何한手段을 選擇할는지 謂하자 이제平和組織의 手段으로써 集團的安全保障을 確立할라고하는 蘇聯을 無視할수는 업다 余는 또 몰쉬비즘에依하야 世界平和招來의 大業을 遂行하야서 今日의 榮譽에 報할決心이다

米、軍用機輸出 絕對禁止決定

大統領과陸海軍長官協議結果

軍機密漏洩阻止策

【華盛頓十日發同盟】루즈벨트大統領은 十日白堊館에서 헐國務(代理)스완손海軍 웃드링陸軍의 各長官 카밍스陸軍次官을招致하고 軍用飛行機의輸出問題에對하야協議한結果 軍用機의 輸出을 陸軍의 第一次注文品納入後적어도 一個年은絕對로 禁止하기로 決定 軍事機密의漏洩을 禁止하는 間諜法에基하야 輸出禁止를 發布하엿다 右는英國이 軍擴充을 爲하야 米國으로부터 多數軍用機를 輸入할 意向이라 傳하기 때문에 米國의 最新式軍用機의機密漏洩을 阻止하는 目的으로서 決定한것으로 웃드링陸軍長官은 輸出禁止의結果 米國은 外國이 米國의 軍用機를 使用할수잇기前 적어도 一年 乃至二年의 優勢를 確保하기로될것이라한다

米海軍首腦大更迭

【華盛頓十日發同盟】米國海軍作戰部長스탄들레ー提督은 明年一月一日停年引退하기로되엿스므로 루즈벨트大統領은 後任으로 現戰鬪艦隊司令長官 루ー히ー提督을 作戰部長에 任命하고同時에 海軍首腦部의 大更迭을行하엿다

戰鬪艦隊司令長官 루ー히ー大將
補作戰部長

戰鬪艦隊第二戰艦戰隊司令官 브록크中將
任海軍大將
補戰鬪艦隊司令長官

蘇聯과蒙古間에 共同防衛協定成立

傳하는바그內容

【伯林十日發同盟】蒙古人民共和國首相兼外相아몰民는 멘레少將을帶同하고 去十月二十八日 莫斯科에 進出한以來 蘇聯政府首相과 連日重要密議를 遂하고잇섯는데 리가來電에 依하면 아몰首相及 國防人民委員 보로시로프將軍及 參謀總長 이에고로프將軍間에 共同防衛協定이 成立되엿다한다 右報道는 갑작이 信用할수업스나 協定內容이라하는것은 左와如하다

一、蒙古人民共和國은 特히機械化部隊를 强化하고 蘇聯將校의指導에依하야 空軍을 擴充할것

一、치타에 蒙古軍將校養成을爲한士官學校를 創設하고 치타와蒙古人民共和國首府 우란바토間에 軍用道路를 建設할것

一、蒙古와의共同作戰의 根據地로서 치타에軍事設備를充實할것

極東軍司令官브류헬將軍은 日蘇兩國間에開戰할境遇 戰場은黑龍江沿岸이라고主張하고 兵力의分轄을 强硬히反對하엿는데 이에고로프將軍은 日本軍의中部및北部細亞進出을阻止함에는 蒙古方面의軍備强化가必要하다고 力說하엿스므로 이에고로프將軍의主張이 勝을制하고잇다推測된다

日中交涉縱橫觀

中國에잇서서의 日英兩國의相剋

⑦ 洪陽明

◇

레이드·롯스氏의活動을 中心으로하야 英國이 中國으로부터 獲得한權利의 重要한것은 첫재 杭州로부터 揚子江을 遡上하야 武昌을거처 四川省成都에니르는 新鐵道敷設權이다 이線은 軍事上產業上으로 津浦線道(天津에서 南京對岸浦口에니르는大幹線)에 比肩할만한 것인데 그路線에 對하야는 昨年가을 英國에서 派遣된 허몬드少將이 詳細한調查를 完了하엿다。또 廣東省에서는 第一次產業三個年計劃이 昨年末에終了되고 今年六月부터 第二次三個年計劃으로 各種施設을함에當하야 英國은 廣東省에在한 製鐵事業을 平襲서ー드會社로하여곰 事業을 行케하야 香港弗三千萬元의 借款을 賦與키로하고 一切의 製鐵材料、工場施設과技師는 英國에서求하야 製品을 供給키로 調印하엿다。또한 北中의 滄石과 石家莊을 連結하는問題의 滄石鐵道는 이미 今年四月부터 起工에着手하고잇는데 이것은 表面은冀察政權이 建設하는 形式이되여잇스나 實質은 北寧鐵道建設에關한 英中借款을 利用하야 英國의 權益으로써 建設되고잇는것이다。

이와가티 레이드롯스氏의 渡中에 依하야 昨今兩年 英國은 中國으로부터 相當한 權益을 獲得하야 中國에 對한 從來의 優越權을 回復함과가튼 形勢를 誘致하얏다 이러한 레이드롯스氏의 幣制改革을 中心으로한 利權運動에 對하야 日本은 正面으로부터 反對하엿다。再昨年 當時의 外務省情報部長 天羽氏가 日本의 對中方針을 世界에 闡明한 有名한 天羽聲明(外國人들이 中國에 在한 日本以外의 他國勢力의 擴大를 要求하는것이라고서 (Hand off policy)의 일홈으로 聲明하엿든 聲明의 主旨에 依하야 이러한 外國의 中國에 對한 連繫의 發生은 일은바 中國의 自力更生을 妨害하는 것이라고 爲先 幣制改革을 實施케되도록 北中銀의 南方輸送을 阻止하얏다。幣制改革의中心으로하야 冀東政權과 冀察政務委員會의 創設이 되고 이에 繼起하야 北中特殊貿易이 出現한것을 想到하면 幣制改革을 中心으로한 日英對立은 얼마나 重要한 意義를 가젓는지 足히 斟酌할수가잇슬것이다。

◇

北中特殊貿易의 出現은 幣制改革을 中心으로하야 英國이 中國에서어든 權益으로써는 補償할수업는 重大한 打擊을주엇다。왜그러냐하면 英國은 國際借款關係로·全中國에在한 關稅의 監督權을 가지고잇기때문이다。關稅收入의 激減을 念慮하는 英國人總稅務司가 海關員의 武裝을 從應하고 北中密輸取締에 對하야 强硬한 態度를 表示함에따라 北中問題에對한 日英對立은 일층 尖銳化하엿다。再來今春부터 英國議會에 잇서서는 前에일즉이업든 日本에對한 議員의 强硬한 質問內容과 應答이 頻繁하여지고잇는것을볼수가잇다。實際上 上海에잇는 英國商業會議所의 去九日의 報告는 中國政府의 關稅收入은 北中密輸에 依하야 昨年度에잇서 一億圓의 減少를示하엿다고하고잇다。그리고 最近의 報道에 依하면 레이드롯스氏는 日本과 交涉하여 失敗한 中國의 經濟建設을 爲한 五千萬磅의 對中國際借款成立計劃을 바리지안코잇는모양인데 이러한英國의 交涉에 對하야 日本은 亦是中國에對한 天羽聲明의 主旨에 따러 中國의 自力更生을阻害하고 中國問題에 對한 列强의 干涉權을 加重하는것이라고 反對의 立場을 堅持하고잇슴은 變함이업는모양이다

◇

이러한 모든點에서 볼때에 現在中國問題에잇서서 經濟的으로 日本과 가장尖銳하게 對立하고잇는 國家가、옛날의 日本의 親友엿든 英國이란것을 알수가 잇다 따라서 現下의 英國의 對中政策은 中國에 在한 權益을 死守하는것이 中心으로 이目的을 爲하야는 南京政府가 强力化하도록 指導하고 後援하야 그國際的自由市場으로서의 存在를 日本의 優勢力한 進出에서 擁護케되는것이다

國府、特殊地域 護照發給停止

【南京十一日發同盟】國民政府外交部는 十一日 日、英、米其他各國駐中大公使에對하야 十日附公文으로 如左히通達하엿다

綏遠、寧夏、青海、內蒙古各地에對하야는目下剿匪事業進行中이므로 軍事上의必要에基하야外人의同地方巡歷者에對한護照發給은 今後停止하겟다 또同地方在留의外人은 速히一律的으로 撤退할것이다 不然이면 今後에일어날수잇는 生命財產의危險에對하야는 國民政府는 責任을負치안는다

日本人側經營 上海紡績罷業好轉

【上海十一日發同盟】上海日本人紡績工場의 罷業은 昨夜交替時間에 大康紗廠及 東華紡績의騷擾로 惡化함을 念慮하엿섯는데 今朝에 至하야 幾分好轉의 曙光을 示하고 東華紡은 午前交替時間부터從來와가티復工하엿다 即 東華紡은 昨夜아지分子가女工의 入場을 妨害하고 投石한 騷擾에 鑑하야 今朝는上海特別陸戰隊及 工部局警察隊가 附近一帶를 嚴重警戒함과同時에 職工側에對하여서는 賃銀引上其他要求에 對하야 逐次協定할터를 告하고 爲先復工시킨것인데 目下男女工모다靜謐히 就業하고잇다 大康도今朝는 颱風一過後平常과가티 平穩히 操業하고잇다 他面上海紡織同興紡織은 또纖織하야 職工側과 折衝中인데 罷業團은 正面에슨中心勢力이업고 所在不明함으로交涉은 目下進捗치안코 會社側의賃銀五分引上發表에對하야 職工側의意志表示가 업서서 今朝도休業하고 對峙中이다

波、親佛派優勢로 佛國과더욱接近

스미그리將軍의獨裁中心으로

【와르샤우十日發同盟】스미그리將軍의元帥昇進과同時에그後任으로參謀總長 소스노우스키將軍이 敎育總監에任命되엿는데將軍은 佛波同盟計劃에 主役을演한 有力한親佛派임으로 親佛派는 스미그리元帥를 事實上의 獨裁者로서 推戴하야 波蘭은今後益益 佛國에 接近할것으로 推測된다 波蘭政府에서는 스미그리元帥가 王黨政治의 復活을希望치안코專制軍部를 中心으로한 强力政治를 行할 意圖라고解釋함으로 國內各分子의 人格과 卓越한 手腕은 國內各分子의 調停을잘할것이라信憑되다

煙草價引上은 非立憲的行使

政友會役員會決議

【東京電話同盟】政友會의 政務調査會役員會는 十一日午後二時本部에開會 煙草價引上問題에關하야 如左히決議하고 同三時半散會하엿다

一、煙草專賣價格의 引上은行政上獨權可能之事이나 國民大衆에 對한一種의增稅인以上 無斷히 行할수는업다

二、特히 今回의如한 全面的引上은租稅法定主義의 議會權能과도關聯하는 政治上의 關係를 慎重考慮하여야할것이다

三、게다가 現在世間에 問題되여잇는 政府의 稅制改革案과 煙草價引上과는 國民負擔의 均衡上 相當히重要한 關係를가지고잇는以上 稅制改革案是非의 論議가 서지안는今日 果敢히 煙草價를引上한것은 不謹愼한것이다

이것은要컨대 現政府의 行政은 所謂官僚獨善의違法을敢히하는것으로 國民으로하여곰 非立憲的感을 斷乎하게한다 그러한時間을주지안는 非立憲的斷行인데 對하야 遺憾으로 思惟하는바이다

社大黨은 反對聲明書發表

【東京電話同盟】社會大衆黨은十一日午後三時常任委員會를開하고 煙草價引上問題에關하야 協議한結果『煙草價引上은 政府의大衆增稅의 典型的인것이라』하야 絕對反對의態度를決하고 此旨의聲明書를發表하엿다

本社參觀

◀釜山公普 四七人 李鳳成氏引率下 十一日 本社見學

本社辭令

任大阪支局長 金容釆
● 營業局長兼大阪支局長 金光洙 解兼任

人事·集會

◀諸貞姈氏(京城女子商業學校敎員)退職人事次來社
◀李漢星氏(本社社員)江原道江陵郡新里面湖里에서 九日遭內艱

夕刊後市況 十一日

◆大阪 短期 氣配◆
大新 一七七〇 (一〇低)
鐘新 一七九二〇 (一〇高)
日產 一八四八〇 (不變)
東新 一四〇六〇 (一〇低)
◆橫濱 生絲 後引◆
當限八五〇〇〇 先限八三四〇〇
◆蒔井 人絹 後引◆
當限 六五九〇 先限 六三六〇

日本內地米 第二回豫想高

青森縣外十五府縣分

【東京電話同盟】農林省第二次公表에依한 十一月一日現在 米穀收穫高青森縣外十五府縣分은 如左하다(單位石、△는減累)

豫想收穫高 [illegible]石
第一回豫想收穫高에比하야 △ [illegible]
前年實收高에比하야 [illegible]
前五個年平均實收高에比하야 [illegible]

北海道外十六地方分

【東京電話同盟】農林省第二次發表에依한 十一月一日現在 米穀現在高北海道外十六地方分은如左하다(單位石)(△는減累)

日本內地米 [illegible]
朝鮮米 [illegible]
臺灣米 [illegible]
外國米 [illegible]
合計 [illegible]
前年比 △ [illegible]

今日本紙朝刊夕刊合十六面

普通文官講義
朝鮮普文合格者禮狀
東京市澁谷區 明治神宮表參道
日本通信大學 法制學會
振替東京二三四五六番
百廿頁冊子進呈

二大講義錄 發行의 殿堂 育英

獨學成功者임이一萬餘斯界의驚異

現代書道講座
毛筆書道와펜字와便紙法併講
各手本付見本進呈
東京市澁谷區穩田一ノ四
現代書道講習會
振替東京八八八八八番

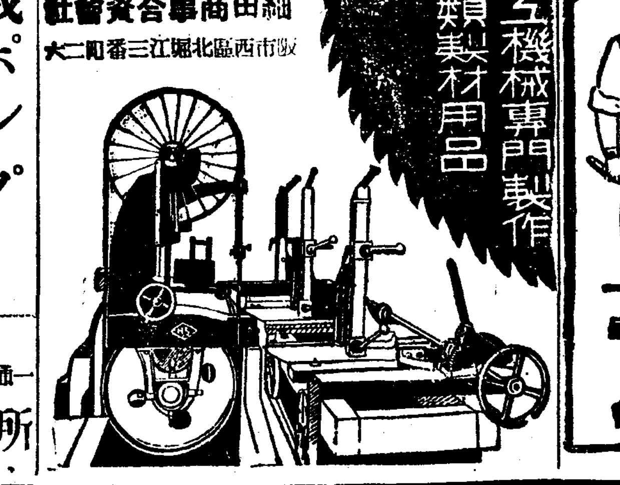
今日本紙朝刊 夕刊合十六面

金剛砂砥石類 革ゴムベルト類 鐵工用工具類
製材機械鋸類
各種木工機械
大阪市西區本田
楠田竹治郎商店

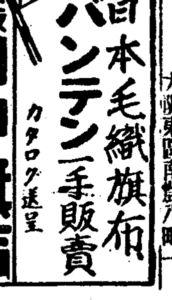
コウサンノ 噴霧塗裝機
三葛商會

精米機ポンプ 發動機噴霧器
機械ト工具製造卸
大阪市西區立賣堀北通四丁目 合名會社 八木機械工具店

有光製作所


細田商事合資會社
各種製材木工機械專門製作

萬力作業服
大阪市梅田新道 平太商會


國旗會旗 優勝旗
大阪瓦町 田中旗店

冬物前揃
羅紗 三つ揃オーバズボン
朝鮮人向オーバ
大阪東區 二葉屋商店

ハーモニカ
蝶々バンド ピックアップ 川口蝶超特選
發賣元 大阪市西區 吉川樂器店

가저반찬에고초가루
고추가루 合養 番椒粉

衛生陣의强化策

汚物掃除의 施行規則近近發布

各家庭의負擔인"汚物掃除의義務" 處理에怠慢하면加罰한다

문화가 발전되어가는 조선을 그러면에서 들어다보면 도회지지안흔 현정이잇는데 위생시설과 도시의 한상황중은 다른곳에에 우뒤떠러저잇서 각방면으로부터 이에대한 그편의확충과 신시대에적응한 유체규의 설치가요망되여잇던중 이번총독부경무국에서는 조선의 위생진강화를 꾀하기로되어 위선지난봄에 계령(汚物掃除令)오물소제령을발포하고 도한근일그시행령에관한 시행규측을 부령(府令)으로서 발포하야 드듸어명년시월일일부터 실시하게되엿다 이것이 실시되면 각가정에도 오물소제의 의무가 생기어 여러까지 길거리니 부엌간에 마구 내어버리든 오물도 적극적으로 처리하여 전조선각도시는 농촌과함께 철신 청결히 되리라고한다 어로이하야 전에없든 도회신겨리되것으로 만약 오물을처리하지안는사람은 벌령으로써 처분을받게된다

病沒한戀人딸어 죽엄의길동무!

百貨店에서피인熱風가튼사랑

遺書써노코종적감춘崔泳善

(사진은 최영선)

젊은「베-텔」의비애 백화점그늘에 싹트기시작한사랑 압날의 행복을꿈꾸며 굿게매저진 사랑의상대자가 병마의사정업는손에붓잡혀 먼저이세상을떠나고말자 남어를두고 번민을 계속하든남어지 드듸어 떠나간님을따러 죽엄의길을「스타트」하는한 전형적로맨틱의「로브」의실천자― 부내 현저정(峴底町)일백오번지 사십삼호에 거주하며 명치정(明治町)이번지 조선유지 공업소(朝鮮油脂工業所)에 근무하는최영선(崔泳善)(二三)이라는 청년은 지난팔일밤에 집을나간채로도라오지 안흠으로회사에가서조사한결과그가일본한책상속에 유서세통을써노코어듸로인지 종적을감추고말엇다한다 유서의내용으로보아죽엄의길을떠난것이 확실하다고하는데 그는지금으로부터 수년전삼월(三越)백화점에 근무할때에알게된 련인근등상자(近藤常子)(二一)가 지난달신사일에 신병으로 이세상을떠나고말자 항상세상을비관하며자살의뜻을 표명하고잇섯스며 최근에는 틈만잇스면 녯날에인과가티 산보하든경성교외 인천(仁川)해안등을 혼자거닐며 한숨지우고 잇섯는데 집을떠나기 이삼일전부터 소요산(逍遙山)에가서 자살하겟다는말을 입버릇처럼하고 잇섯다고한다

某陸軍疑獄事件發覺?

【旭川電話同盟】 함관(函館)헌병분대에서는 수일전부터 극비밀리에 활동을계속중이든바 팔일경오 서류와함께 륙군축성본부(陸軍築城本部)함관출장소로부터 모공병대위와 및하사관이명을 인치하엿다는보고가욱천(旭川)헌병대에 드러왓다 사건내용은 비밀에부치고잇스나 어떠한데에서들어보면 방물을사망한후 한편출장소에서 가공의모공사에 관하야 현찰감을 하고잇든모대위와및 하사관두명이 청부업자로부터 금품을바다 옹응비운재해면것이 발각되것으로 불원간에 제칠사단군법회의에 회부하리라한다

橫書는左로부터 縱書는右로부터

鐵道省의方針確立?

【東京電話同盟】 철도성에서의 횡서를 좌우어느쪽으로부터 시작하겟는가는 오래동안 이론만을 요량하든이엿섯는데 철도성(鐵道省)에서는 이문제에 관하야 금춘 려객과장회의에서 「역」(驛)포스타-의 횡서는 외인편으로부터 근원는 결정을하야 「색포스타」는 전부 좌서를 채용하고엇다 일방 루루히 문제가되는 역명판(驛名板)도좌서로하는것이 조타는 의견이 유력하야것는데 차회 려객과장회의에 자문하야 현재의 게시규정을 개정한후 전국상당히백개의 역명판을 일제히 다시 쓰는동시에 「로-마」자도 일본식을채용하게되여 다년간 문제가되여잇든것이 철도에 한하야 「횡서」는 좌로부터 종서(縱書)는 우(右)로부터「라는 통일된 서체가 확립될모양이다

돌아오지안는 할머니

정월중 손자를찾으려나간 할머니는 도라오지안코 손자마저어도라왓다 부내 립정정(笠井町)이백이십칠번지 신수안(辛壽安)의 조모김씨(金氏)(六七)는 십일 오전열한시쯤에 집을나간손자를 찾으려나갓는데 저녁때가되어 손자는도라왓스나 할머니는아직 안도라왓다고한다

良民은集團시키고 山間住家는燒却

匪賊根據地掃蕩策

【惠山】 수연는 비적(匪賊)을소탕코저 일만군경(日滿軍警)이협력하야 불철주야하고 토벌에로력하고잇스나 그의상습한 경계선을 빠져나와 출몰하고 횡포한행동을 자유자재로감행하야 일반주민의피해는 나날이 더하야감으로 지난여름부터 일만당국(日滿當局)에서는 비적근거지소탕책을 수립하고 만주안에는 집단부락(集團部落)을만들고 산간벽지에 거주하는 주민들을 지정부락으로 집중케하고 산간에 산재한 주택(住宅)은전부 불살라바리는것이 자연비적의 처소를업시하는 유일한방도라하야 지금까지에 일반주민을 집단식히기에 힘쓰고잇는데 아직까지 오곡을타작키전에 잇서서도 신영금산중에자에 정단부락에 모하지안으면 일반농민의 주택을소각하겟다는 엄중한경고를 발하얏슴으로 일반농민들은 전전긍긍하야 장단부락으로 모여드는중인데 밋처 주택준비를못한사람이 태반은될는다하며 한편에오륙호식 거주하야 주택난으로 또는경작지가 업어저서 농민에게는 큰영향이 파급되여 곤고에에업는 곤난을 당하게되엿다고하며 이주동포들도 동양의곤난을당하야다시 조선으로도라가는사람이 만타한다

府內各工事場의火災團束

요지음 경성부내에서는건축공사장에서 각종의재목을 태이서서 위험하기 짝이업스므로주일전에 경기도경찰부에서는부내 각경찰서에 지시하야 화재방지의 상비를하게하도록 엄중히 단속시켯다

初等學校의 職業科成績

純益二十萬餘圓

그동안 총독부 학무과(學務課)에서는 소화십년도의 직업교육성적을 조사중이든바 그결과에의하면 전조선초등학교에 직업과를두는학교는 이천륙백륙십구교로 그아동수는 이십구만칠천 칠백팔십칠명으로 그생산고는이 십구만삼천이백팔십칠원의 거액에달하는데 재료비、소작료들제하고도 순익으로 이십만사천이백륙십칠원이다、그처분으로는학교비(學校費)로 륙만삼천사백칠원 수업료로충당일만이천칠십일원 아동분배금구만오천삼백삼십륙원으로되여잇다

東京留學生運會盛況

【東京】 동경조선기독교청년회주최의 제이십팔회추기륙상대운동회는 지난 삼일에 동경빈정공원(濱町公園)「그라운드」에서 천여관중의 환호속으로 성대하게거행하엿다 각동창회선수들의 장엄한 입장식(入場式)이 잇슨뒤정변희가사 윤일선(尹日善)씨의 개회사와 백외정 김정식(金貞植)군의 경기에 대한 주의가 잇슨다음에 조도전대학(早大)명치대학(明大)중앙대학(中大) 일본대학(日大) 법정대학(法大) 전수대학(專大)동경농업대학(農大) 일본체조학교(日體)동경동창회의 대항전으로부터 경기를시작하야 전문(專門)중학소년 유아(幼兒)녀자 개인경기등으로서 남녀로소를 물론 다수가 출장하야 자못 흥미잇는순서로 원만히 진행하엿다 우승기는 윤치호(尹致昊)씨로부터 기증한 우승컵은 일본체조학교에 동아일보사에서 기증한 우승기는 명치대학동창회에 수여하게되엿다 이날운동장주위에는 정사복경관다수가출동하야경계하고잇섯다

"뿌로커"暗躍으로拍車 土地狂時代到來

製鐵所等憑藉投機賣買盛行 地方發展上支障憂慮

【淸津】 북선제철소(北鮮製鐵所)의 청진유력설이떠돌고 각계의 중요인물이 속속 래청하게되자 청라량지(淸羅讓地)에는 일찍이 보지못하든 정도로 토지투기열(土地投機熱)이맹렬하야 경향각처의토지「뿌로-커」가 물밀드시 몰려드러 유근무근(有根無根)의 억측이성행하야 그들의수중에서 롱락되어 지가는날개도처 날로 폭등하고잇다 청진 라남기타일등도로 연변을 중심으로한 수성평야(輸城平野)의 구석구석에는 금년녀름부담도 십배이상의고가를 부르고잇서 지금까지 황무지(荒蕪地)나 모래벌판으로 세상사람이 상상할수도업든토지가 매평삼사원 내지 칠팔원을 부르고잇서 가진협잡까지끼여 도리허 지방발전상지장이다대하리라하야 일반은 크게우려중에잇다 이때에 일반지주(地主)측과 매주(買主)들은류언비어(流言蜚語)에 주의하야자중할것이라한다

돈업는男便실혀 毒殺企圖타未遂

◇自己만警察署身勢를지여 無智한愚婦의이犯罪

【金堤】 전북김제군황산면 월봉리(金堤郡黃山面月鳳里)에 거주하는 전룡만(田龍萬)(三一)은 약사년전에 동군공덕면제말리(孔德面棘末里) 리금순(李金順)(二一)과 결혼하야 이래사년이란 긴세월을 사러오든중 전긔전룡만(田龍萬)은 원래 빈한함으로품팔이로 그날그날을 연명하여왓스며 그의안해금순은 항상그빈한함을 원망하고 친정에가잇섯다한다 따라서 날이갈사록 그의남편이 실혀저서 여러가지로 그의남편을 배반하려 하엿스나 여의치못함으로 마친내 소부의 흉중에는 말하기에도 소름이 끼칠만한 흉계를 꾸미게 되엿다 자긔가 가장증오하는 남편의 품에서 버서나려하야 지난구일오전칠시에 조반을 지여미리 준비해두엇든 가성소다(苛性曹達)를 국에 너어 평시보다 가장 친절하게 반상을 올리엿다한다 그흉계를 모르는 전룡만은 한숨에 국물을 마시다가 의외에 입안에 불을 담어붓는듯 하야 그자리에 혼도하여 신음하는것을 동리사람이 발견하고 즉시 그사실을 김제경찰서에 고발하는동시에 전룡만은 김제여전 신풍의원(新豐醫院)에서 응급치료를 밧게하엿다는데 다행히 생명에는 관계가 업다하며 독부리금순(李金順)은 김제경찰서에 구인되여 엄사범개주입(嚴罰法)

老婆一名轢死

【新院】 지난칠일 오후령시반경 황해도재령군 하성면아양리(載寧郡下聖面峨洋里)에서 하동로기 회물자부 운전수조복연(趙福衍)(三)이가 회물자에 목탄(木炭)을만재하고 신원방면으로 질주하든중 때마츰동해중에 아양리(峨洋里) 윤재선(尹在善) 모친(?)을 치여 즉사케하엿다는데 사체는 재령서천사법주임(救事司法主任)입회하에 가족에게 인도하엿다고한다

財政的危機로 貞淑女校悲運、

【洪川】 홍천정숙여학교(貞淑女學校)는 삼십여년전에 창립하야 다수의영재를 교육하여온 빗나는 력사를가진 유일한 홍천에 자랑거리인 민간교육긔관으로써 더선교회보조와 면민의 부담으로 유지하여오든바 동교경영은 갈사록 곤난하야 지금은 존폐의 위긔에잇다 선교부보조도금년도로써 끗막음으로 재정적위긔를당한 당국자들은 존폐문제에대하야 수차회합은 잇섯스나 마츰내이럿다는서광을 보지못하고말음으로양이니 이선후책은 가장막연한 가운데잇다한다

昌城署對岸에 士兵團襲來

西大尉以下가擊退

여드레날 오후여섯시경 평북 창성서 운두유창소(昌城署雲頭出張所)대안 관전현판천봉(寬甸縣板泉峰)에서 서대위(西大尉)이하 ○○명과 경찰대는 병 천의(天意)일파 이십여명과 약한시간동안이나 차워 물리첫는데 토벌측은 전사자 여섯명을 내이고 만흔 무긔를 내버리고 다러낫다

精神作興週間 第六日 公德涵養日

정신작흥 주간제륙일인 십이일은 공덕함양일(公德涵養日)이다 공원수목 가로수(街路樹)등을애호하고 교통사고의 방지에 힘쓸것 도로 전차 공중회의 장소를 더럽히지안을 주의할 일 불(火)을 조심하는데에 주의하며 방공강연회를개최하리라한다

要人暗殺計劃한 爆彈犯人을押來

十一日仁川入港平安丸으로

【仁川】 지난십일오전구시 인천에입항하는 평안환(平安丸)으로 중대범인을 압래하얏다는데 일설에의하면 천의열단원(義烈團員)으로 군관학교졸업생 송무영의 김준근(金俊根)(二三)으로 그는엇더한 살인흉기를 다수제 비밀리에 조선으로 가저서 조선후 상해강중의 요인를암살계획중에 마치내 상해령사관에 체포되엿다는바 그간취조도 일단락지엿슴으로 령사관형사이명의기사하에 일건서류와함께 조선에압래하얏다는데 우선인천서에유치한후 금명오후차로 경성경찰부로 압송하리라한다

金鍾氏美擧

【安岳】 안악군 안악면 연곡리(安岳郡安岳面然谷里)김종원(金鍾元)씨는 연곡리에 유일한 농촌교육기관인 보신학원(普信學院)에 현금사천원을 희사하고 동 회대를갱장 석탄(石炭)을 자담하기로 하엿다고한다

小作料로立稻差押 競賣處分한地主

"債權保全"이란法文을惡用해 當局도事件을重大視

【扶安】 정평이잇는 악덕지주인 부안(扶安)보안면(保安面)지주 허모(許某)는 작년의 대한재에 무리한 소작료를 증수하려다가 소작인들의 조정신립으로 재판소와 군, 경찰국(도소작관)도즘 동하고 이충돌하에 그비행을엄중질책하는바림에 겨우옹송하엿든일이잇섯는데 금년에도 재해가허다함에도 불구하고 무리한 소작료를 결정하는 즉시(소작료납입긔한이십오일이상 남엇슴에도 불구하고 소작인들이 조정신립 할사이도업시) 채권보전(債券保全)이란명목으로 가차압결정을 바더가지고 경매처분을 하여버렷다 한다 소작인들은 별수업시 일년동안피땀을 흘려지여논벼를빼앗끼리기도 마저보지못하고 지주하는대로 매겨둘수밧게 도리기업섯고 겨우 한가지바람것은 조정신립뿐이라하고 그안타가운사정을들어 재판소에 조정신립을 하고 군에와서 사정을 들어진정하엿는데 군에서도 그사건을 중대시하야 소관인 정읍지청과 타협을하는동시 도소작관에게 그 사건처치를 협의하는중인바 조정의불비를 리용하야 민법상의 채권보전을 빙패로 가차압결정을하여 경매처분을 하엿다는것은 언어도단의 간악한소행이라하야 조치방법을 강구중이라한다 그런데 만일지주의경매처분한것은 별문제로하고 단순한 조정신립에의한 조정을하게 될때에는 조정에막대한 지장이 잇스려니와 그조정이 소작인의 의견대로되다하야도 소작인으는 다시금 지주와민사소송을 하게되는일이잇게됨으로 결국 불리한것은 빈약한 소작인측이라하야 금반문제가 처결되는데따라 금후소작문제에 큰파문을 이르키리라하야 일반은 그귀결을자못 주목중이라한다

京城 防空懇談會開催

十一日府民館에서

경성방공단(京城防空團)에서는 십일일 오후다섯시반에 부민관(府民館)에서 군부(軍部)경성부 관계자 부내각경찰서장 책신국전긔회사관계자등 첨석된명의찰집으로 방공간담회(防空懇談會)를 개최하고 감자(甘蔗)방공단장의 인사가 잇슨뒤 제이십사단참모장 정촌대좌(井村大佐)의 인사가잇고 경성부방공사무촉탁 사교대좌(?大佐)로부터 방공계획개정안대강(防空計畫改訂案大綱)에대한 자세한설명이 잇섯다 이달금금까지 초안(草案)을 잡아서 경정하고 널리선전하야 단원을 모집하야 명년사월사일에는 방호단결성식(防護團結成式)을 거행하게 될터이라한다 오후일곱시에 회를 꼿내엇다

新銳 培材軍猛擊에 靑學의堅陣崩壞

儆新、協實、靑友各勝

×××第十回籠球聯盟戰第五日×××

朝鮮中央基督敎靑年會主催의第十回全京城籠球聯盟戰 第五日은 十一日午後六時半부터 鐘路靑年會관「코-트」에서 이날의 첫「케임」인 儆新對道商戰으로 開始된바 다음과가튼 戰績으로儆新軍이 道商軍을 協實軍이 二高軍을 이겻스며 當夜의接戰을 豫想케하든 培材對靑學戰은 培材軍은 後半戰에 活躍猛烈하야 靑學軍의 堅陣을 蹂躪하엿스며 靑友對高麗戰은 兩軍接戰끄테 靑友軍이 快勝하엿다 今十二日은 午後六時半부터 第一次戰의 京工對漢商戰이 當日豫定이든바 漢商軍이 棄權하엿슴으로 세째인만을 行하기로되엿다

儆新23(12 11 …… 12 5)17道商

【第一次】儆新學校對京畿道商戰은 同日午後六時半分부터 金振秀、李惠淳兩氏審判아래 開始한바 結局二十三對十七로 儆新軍이 勝捷하엿다

反	得	【儆新】		【道商】	得	反
1	2	黃材三	F	李相財	5	1
0	0	鄭麟燮	F	孫光善	4	0
3	9	鄭東湊	F	柳基弘	2	0
0	8	秋尙燮	C	柳永一	1	1
4	0	金寬植	G	韓哲洙	0	0
2	4	梁在憲	G	韓龍雲	5	2
2	0	張元一	G			
12	23				17	4

協實35(22 13 …… 16 10)26二高

【第二次】第二高普對協實學校戰은 同日午後七時三十四分부터 孫福俊、張權兩氏審判下에 열린바 結局三十五對二十六으로 協實軍이 得勝하엿다

反	得	【二高】		【協實】	得	反
2	2	全宇鎭	F	李鱗鎬	0	2
1	0	李鶴九	F	韓晋愚	0	0
1	9	金善益	F	金學源	10	2
1	5	李康勳	C	姜顯文	3	2
1	7	崔毅相	G	林用淳	12	2
0	2	張鍾永	G	成益柱	10	2
0	1	鄭容淳	G			
6	26				35	10

培材46(29 17 …… 9 14)23靑學

【第三次】靑年會學校對培材高普戰은 同日午後八時二十七分부터 李文鎬、宋基宇兩氏審判으로 開戰된바 結局四十六對二十三으로 培材快勝하엿다

反	得	【靑學】		【培材】	得	反
2	3	金慶福	F	崔志善	16	1
0	0	金奎商	F	徐永錫	2	1
0	4	姜允鎭	F	金潤昊	6	2
0	4	金龍洙	C	張元國	14	0
0	0	康仁錫	C			
2	7	李應斌	G	成錫慶	2	1
0	5	金俊泰	G	孫晩植	6	2
			G	河△容	2	0
4	23				46	7

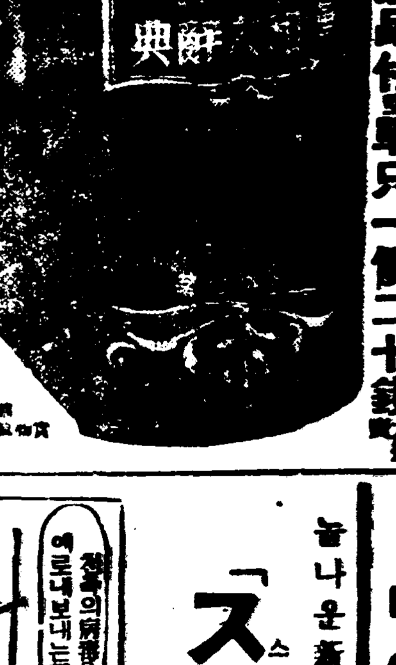
靑友61(34 27 …… 14 19)33高麗

【第四次】高麗籠球團對靑友籠球團戰은 同日午後九時五分부터 崔瀬夏、張權兩氏審判下에 開始한바 結局六十一對三十三으로 靑友軍快勝하엿다

反	得	【高麗】		【靑友】	得	反
0	4	尹正燮	F	孫禮俊	14	0
0	0	鄭東律	F	金振秀	6	0
2	1	鄭福庚	F	李忠澤	17	1
0	0	朴勝金	C	安台慶	6	0
0	4	黃照善	C			
0	11	兪仁濬	G	宋基宇	12	2
1	13	朴永洙	G	李洙求	6	3
			G	羅淳寬	0	2
3	33				61	8

今日의運動

▲十二日 朝鮮中央基靑主催 全京城籠球聯盟戰 第六日 儆新對徽文(午後六時半) 協實對普成(午後七時二十分) 靑友對南白(午後八時十分) 鐘路靑年會館코-트

○定評있는! 詳解漢和大辭典! 緊急大投賣斷行 八百餘頁特製品 只一價二十錢 國民書院投資部 發賣元

御註文은至急으로要 ... 發賣元 現代出版社 大阪市東淀川區西町 振替大阪五六〇一四番
いろは引新辭典

천식 당장에 숨이꼬칠뜻한괴로움 놀나운新劇見解 완고한기침 「スペロイン」(스페로인)을 速히服藥하고全快하십시요

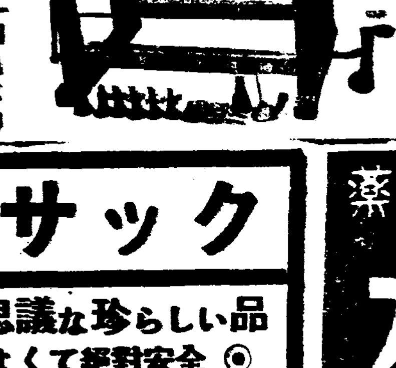
「스페로인」의偉大한作用
適用症 「천식」氣管支加答兒、氣管支擴張、完固한기침、神經痛、偏頭痛其他기침의諸症
藥價 發賣元 東亞藥園 大阪市天王寺 特約店
注射以上의頓服藥

蔘茸五淋錠 淋疾 藥價二圓 三圓七十錢 朝鮮靈藥研究所

生徒募集 東亞自動車學校 運轉技術正規養成、學費低廉、就職確實 寄宿舍完備、實習車完備、敎材豊富 奉天商埠地三經路八緯路一四六 電二四七九番

有利한事業 投資家를求함 重役으로서優遇함
이곳은 健實한製造工業으로서 廿年來經營하야 工場生産能力年産十餘萬圓으로目下盛業中 取引先는 諸官廳一流大會社 近來 特히需要가增大하야 事業을大擴張키爲하야 三千圓以上의出資者를 重役으로 優遇收益자못多大 下記에一報를請함
京城府櫻井町一ノ一三九 鷹羽和明

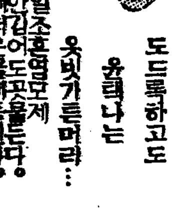
公告

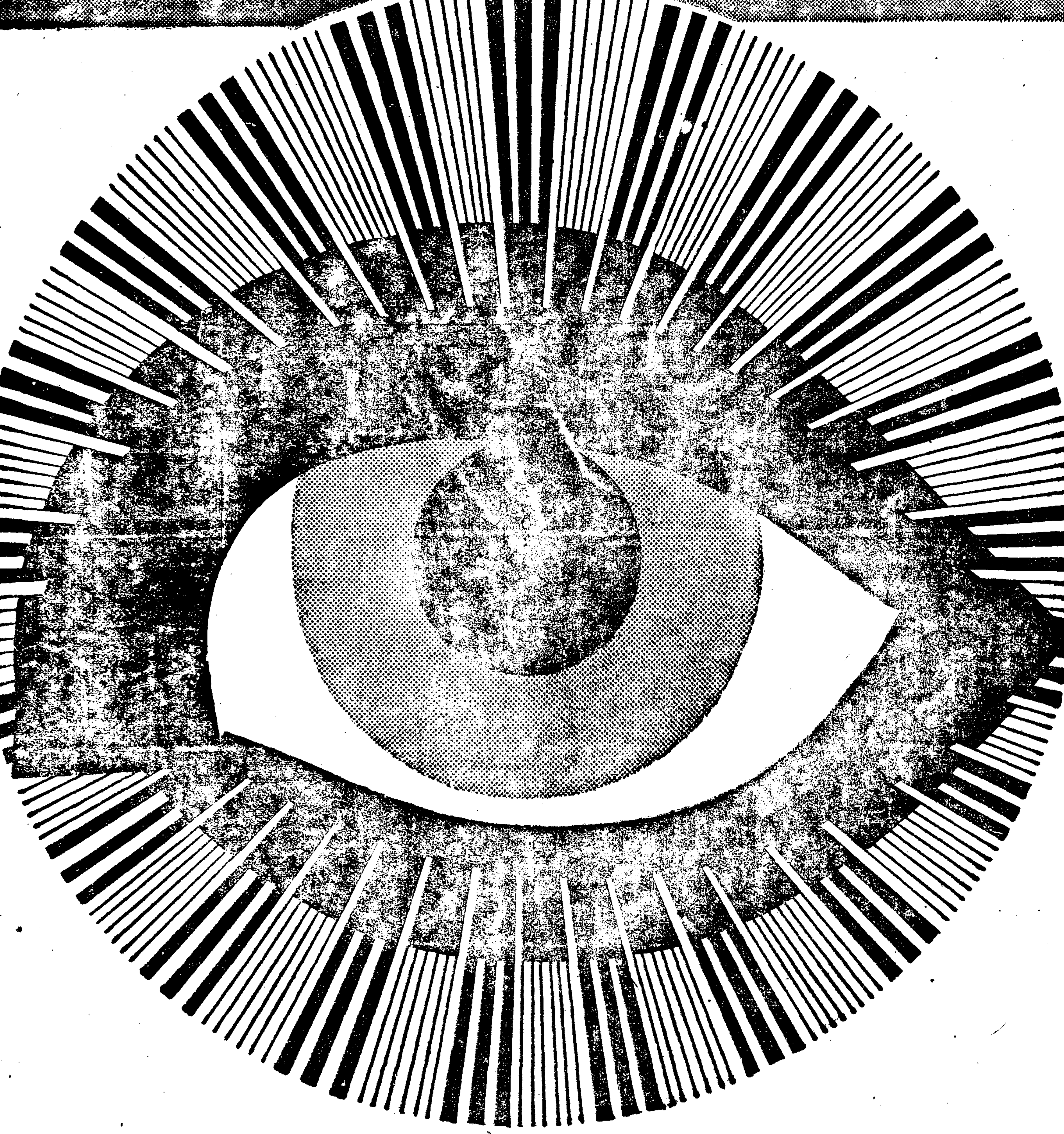
宮澤式製繩機

宮澤農具製作所

不老長壽 强精回春 更少年藥 百補丸 京城堅志町 平和堂 一劑十円

調毒 産防 サック
實に不思議な珍らしい品
◎感じよくて絶對安全◎
◎丈夫て破れぬ優品◎
(A)ラツキースキン 一打 ¥ .50 三打 ¥ 1.20
(B)ナナースキン 一打 ¥ .70 三打 ¥ 1.80
(C)アニマルスキン 一打 ¥ .90 三打 ¥ 2.40
(D)コントラススキン 一打 ¥ 1.20 三打 ¥ 3.20
(E)ダイヤスキン 一打 ¥ 1.50 三打 ¥ 4.00
(F)フィツシュスキン 一枚 ¥ .90 五枚 ¥ 4.20
註文は内金の取扱ひます者に限り送料十錢要
東京市淀橋區落合二ノ六一七【振替東京一二七〇〇番】 岩澤製作部

흰머리 노란머리 白毛 赤毛 染 루리하 るり羽


우리녀성은언제까지나 젊고아름답고 원기발자한 인생을명랑하게보냅시다
도드록하고도 윤택나는 옷빗가든머리



眼疾、疲勞한瞳孔을 生活線上에서一掃하라

健全한視力을確保함은 頭腦明朗化의前提다

明快한眼科治療劑

スマイル

(定價) 二十五錢・四十五錢
全國藥店・百貨店藥品部에잇슴

正しい眼薬の選びかた

눈은 解剖學上、腦의一部라고 看做하는 人體最高의 器官으로 눈의故障은 直時影響이밋처우리의 活動能力을 抵下식힌다。實로「눈은人生을支配한다」고함도過言이아니다

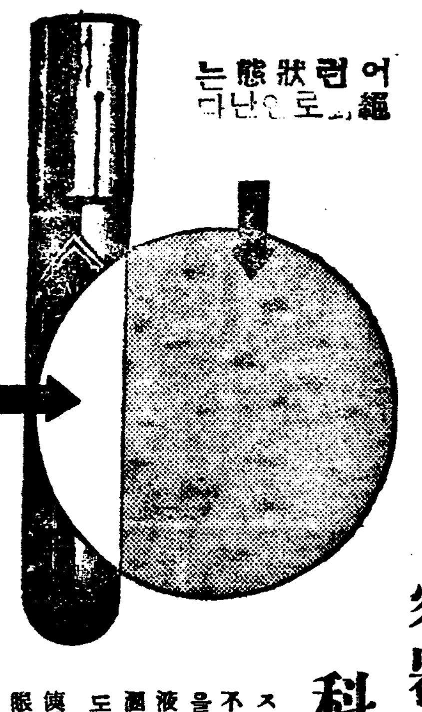
現代人은 그러면서도 强烈한光線의 刺戰、塵埃、煤煙、交通煩雜한 街頭의 步行空氣의汚染하는 場所에잇서서 長時間의勞働、執務、讀書、工夫等으로 不絶히 眼病菌感染、視力衰耗의危機에빠지는것이다 故로──

優秀한 眼科藥의選出、常用에依하야、不快한病을豫防、治療하야、視力의强化를圖謀함이、衛生思想에 心覺한 現代人相互의 重要한責任、義務가아니면안된다

スマイル는 이러한 現代生活의 要求에應하야 創製된、가장 正當하고、合理的인 眼科藥으로、處方이極히 適確、製劑行程이끗까지 嚴格함으로、藥液中에、아루가리 成分의 遊離를봄은 些少하며、絶對至純한 澄明度를 保持하야、恒常强力、迅速한 藥效를發揮하는 事實은實로中村・仁藤兩博士의推奬을널리밧고잇다即

本劑는 그適確한 殺菌消炎・收斂作用에 依해下記ㅅ가튼 各種眼疾에 一日數回의點眼으로 克히卓效한 效果를줌과同時에 恒常連用하면 눈에榮養을주어서、視力을强하게하고、充血溷濁을除去하야、明朗한瞳孔을整調하고、副作用、習慣性等을來招식힐念慮絶對가업는現代人에適當한高級眼科藥이다

容器에對한 科學的準備



スマイル의容器는 特殊한褐色硬質硝子와、不溶性으로 隙間이업는 グッタペルカ口栓을使用하야만든것으로 保存携帶等으로 藥液이 變質하고 아루가리의 遊離를이르켜溷濁하든지 狹雜物의混入할念慮는 조금도업다

使用할때、銀色의뚜경을열고 容器의尖端을眼瞼에대고 直接眼에낫지안케 注意하야손으로 가벼웁게 두드리면 獨特한自働點眼式裝置에依해 한방울식시원하게 新鮮하게點眼된다

結膜炎 (삼눈) 눈이아물아물하고眼瞼에염이잇서눈곱、눈물이흐를때スマイル를──日數回點眼하면輕快하게恢復된다

도라홈 이敎物한傳染性眼疾도눈의淸潔과スマイル의常用으로豫防되여眼瞼에걸린때도이方法으로現著히治療에빨게한따

角膜炎 (星眼、眼翳) 黑眼이아물아물하며눈이흐려엇질할때에──スマイル를點眼하면곳輕快하여진다

眼精疲勞 (疲勞한눈) 執務할때에눈이疲勞하기쉽고、視力이減하야精神이흐릿할때スマイル를點眼하면눈과頭腦가爽快하여진다

眼膜炎 (피가도는눈) 眼瞼이나眼球가充血하며압하고不愉快한때에──スマイル를點眼하면輕快하게恢復된다

充血 眼瞼・血眼等一切의눈에 充血溷濁한때スマイル를點眼하면直時明朗하고新鮮한氣力을回復하야氣分도爽快하야진다

總代理店 玉置合名會社 東京・大阪

3-A-10

野談 朴囊記 (三)

申鼎言 作
金熊超 畫

마저숙기소원(十七)

그창두가 황황히 들어와 뜰에서서 겨우 허리를 굽히여인사하고 견에업는 바릇으로 매번 받아 들어 오며

「나리마님!• 대편절 소인대대감께서 괴색이 어떠시며 무엇이라고 말슴이 계섯습니까」

하며、매우 궁금한 괴색으로써 물엇다•

리선전관은 그 창두의 입에서 리귀의 말이 나오는것을 못정• 다시 리귀의 그냉냉한 태도가 두눈에 어른거리고 그어룰 어룽히 말하든 소리가 두귀에 어렷듯이 들리는듯• 불쾌한 생각이 떠올럿다•

그래서 그 창두의 뭇는말을 업는 대답하지 안코 잇다가얼마뒤에야 비롯오 조치못한 괴색을 띄우며

「너의대 대감의 괴색 가레서는 뜻으로 청키거냥은 궁궁이로 청하도태도 뭣갓지 아다것을 눈치 채고서

「글세• 소인이 돗자은 말슴이야 자서히 엿습겟습니다만은 나리마님께서 아마 소인대대감께 대하오서 어떤 편치못하신 마음이 게시온듯 너머나황송하와서•」

하면서 리선전관의 마음을한번 감치뭄려 주엇다•

「허허• 그게 무슨말• 너의대대감께 편치못한 마음이 웨잇겟니• 너 보기에 내 괴색이 어찌 좀 빨리 보엿다면 그것은 내회고를 내가 잇이지 못한 그괴색이겟지•」

하며 리선전관은 리귀에게 아무럼 틀평이 업는양으로 말하얏다•

그 창두는 리선전관이 척신좋린 괴색으로써 말하는것을보고 그제야

「나리마님께서 소인대 대감을 만나시고 윤중상대으로 가선뒤 엄마아니되야서 연보원수서 소인이 마마님께 대감께서 무엇이라 말슴하시든것을 엿주어 보앗드니 마마님말슴이 대감께서 나리마님을 가르처 병조판서감이 도하나생겻다고하시며 그런 훌륭한 사람이 어찌 시골에 파뭇처잇게느냐고 말슴하시드랍니다• 그리고 일간 조흔 자리가나게되니 그자리를 나리마님께 드리겟다고 말슴하시며 아직은 아무에게도 말을 말라고 부탁까지하시드래요• 그래서마마님께서도 소인에게 말을하시기를 소인만 알어두고 아직나리마님께도 말슴을 말라시는것을 소인이 참을수가 업서서 지금 나리마님께 엿숩는것입니다•」

하며 그 창두는 바지아니하야 성사가 될것으로 말하얏다•

리선전관은 그 창두의 말을 다 들은뒤에

「허허• 그래 대감께서 나를병조판서감이라고 말슴을하섯단 말이지• 내가 그런 재목이되나• 허허•」

하고 한번 크게 우스며 매우 기뻐하얏다•

어때 그 창두는 허리를 한번 굽슬거리고

「소인은 이길로 윤중상댁을가겟습니다• 나리께서는 래일쯤 선부원수대에를 행차하섯스면…•」

하고서 물러 가는듯을 말하얏다•

너에 보이더라!•」

하며 리귀가 뭇시 냉정하엿든것을 설명하얏다•

그창두는 그말을 듯고 아무리 감출내야 감출수업는 무안한 괴색으로써 얼굴이 화끈화끈해지고 몸가지기가 주저주저 해젓다•

그러나 그 창두는 그태도혼연한 태도를 지으면서

「그러섯세요• 원래 성품이 너머니 쌀쌀하신 양반님이 되오서서• 그러나 소인이 지금 마마님께 듯자온 말슴은 하두반거우서 그 말슴을 듯잡고 단거름으로 나리마님께 온것이압는데•」

하며 그 창두는 무슨 반가운 소식을 듯고 온양으로 말하면서 리선전관의 괴색을 살피엿다•

「응, 너의대 마마님께서는 무엇이라고 하시기에……」

하며 리선전관은 조금 얼골비처 누구러지며 리귀의 철이무엇이라하든것을 듯고저하얏다•

그창두는리선전관이궁금히생각하는 괴색을 보고서는도리혀얼는 말하기를 주저하야입을다•몰고 잠잠히 그대로서 잇섯다

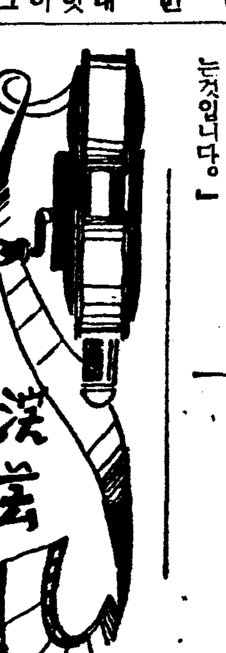
「그래• 너의대 마마님께서하시는 말슴은 무엇이든?•」

하며 리선전관은 그 창두에게 대하야 기듬리귀의철이무엇이라하든말을빨리말하라고 재촉하얏다•

그 창두는 리선전관이 몹이

대감께서도 곳 돌아가시고 대감께서는 안악에 들시여 마마님과 무슨 이야기를 한참 자미잇게하시고 다시 사랑으로 나아가섯습니다• 그를흘라

「將軍은 새벽에 죽엇다」―파라마운트映畫「루이스•마이ㄹ스톤」이가精力을다하야製作하얏스며「쿠퍼」와「마데린•캐로르」가 主演하얏다



淡芸

新劇과興行劇
主로劇硏에向한注文
⑥ 申孫吉

新劇團體가 興行團體의 演劇을演劇아니로보는 理由의하나로 興行團體의 演出法은 모두日本新演式이라고하는點에 잇는것이니 그러면 興行劇團은 新法式인演出法으로나 演劇을 해왓것지만은 新劇團體인 劇硏은大體 무슨式演出法으로다가 演劇을해왓섯다는 말인가?

萬一 靑春座를 興行劇團이라고할것가트면 興行劇團인 靑春座俳優들의 抑揚과 表情動作과 新劇團體인 劇硏俳優들의 抑揚과表情動作이 얼마나한 다른 差異를 가지고 잇다는 말인가?

내말이 너무 形式的側面만을 云爲하게 되엿스나 決코 演劇藝術의 形式的環元術을 쬐함이 아닌것은毋論이니 劇硏의演出法에 依하야 上演된 「人形의家」가 끼처노흔 演劇的効果가 興行劇團의 演出法에依하야 上演된 「人形의家」가 끼처노흔 演劇的効果가 서로 얼마마한 다른 點이 잇섯든지는 모르거니와 그分別이 두드러지게鮮明치 못한지라 나는 여긔서 잠깐 요새 朝鮮서 말하는 新劇과興行劇과의 限界를 찾기에 躊躇하지 안흘수 업시되다는것이다•

要컨대 「素人の群」니 「玄人の群」하는 그 『群』라는것은 一定한演出方法이 업슬때에 「재멋대로」가 맨드러주는 後天的不隨病이니 두려시作定된 演出方法에 依하야 演出되는舞臺에서는 도저히 잇슬수업는病이될것이다•

演劇이업는 朝鮮에다가 眞正한意味의 新劇文化樹立을 不滅의 希願으로삼는 劇硏이라고할것가트면 모름지기 公演回數가 만허가는것을 자랑삼듯할것이아니라 어서바삐演劇以前의 地點으로 도라가서 眞實로 新劇百年을 圖謀할 準備工作으로서朝鮮的인 참된 演出方法을 무엇보다도먼저이루켜세우라는말이다

그리고 또한가지는 演劇을 好事的趣味로나 氣分的道樂으로만 하는것이 아니라고할것가트면 劇硏會員으로서 專業과副業이따로 잇지못할것이다

演劇속으로 드러가라!그래서 演劇속에서 살고 演劇속에서죽으라 演劇은 演劇을스스로 生存의 天職으로 삼는 사람들의것이다• 藝術意慾과 生活經濟의 葛藤과桎梏을 完全히 解脫하는데서 비로소 新劇百年의 根本問題가決定되는것이요 이곳 始初로부터約束된 演劇興亡의 宿命的法則인것이다• (끗)

라디오

十二日(木曜)

◇午後〇時〇五分 맨돌린合奏
一、行進曲……高橋功作曲
一、북소리……라모ー作曲
三、林間散步……아렛소스作曲
四、카스틸라의어엽분색시들……마초키作曲
五、어엽분王子……갓 산作曲
六、아라비아의춤…달메ー作曲
◇一〇時一五分 常識講演
『치우이야기』習成高習 美在鎬
◇同六時 管絃樂 一、서달금음 M、L레이그編曲 二、보ー레라이…同上 三、皇帝變奏曲…同上 四、文鳥의結婚……同上 五、등곱장이車…同上 六、돈넬、아부ー어同上 七、고요한밤에…同上 八、記憶하세…同上
◇同六時二五時 兒童新聞
◇六時三〇分 趣味講演
『花郞이야기』徽文高習 金道泰
◇同七時三〇分 國民精神作興週間(七)『公德涵養』
中樞院參議 崔南善
◇同八時 歌詞 一、竹枝詞 一、漁夫詞
金花香 金美花 大笒 金永根 杖鼓 金一宇
◇同八時三〇分 제비가外
一、제비가 二、달거리 三、금강산타령 四、밤볼타령 五、격양가
笑琴 李忠善 崔貞植
◇同九時(東)合唱【千人合唱】
ー日比谷公會堂으로부터中繼ー

第一放送
◇午前一〇時三〇分 (東)家庭講座
◇午後〇時〇五分 新譜紹介
◇同二時 常識講座
◇同六時 (名)童話劇
◇同六時二五分 (東)農家時間
◇同七時三〇分 心田開發講話
◇同八時 (東)長唄
◇同八時二五分 薩琵琶
◇同八時五〇分 (名)尺八、俗曲
◇同九時 (東)合唱

十三日(金曜)

◇午後〇時五分 배따라기外
一、배따라기 二、령먼가 三、진난봉가 四、자진난봉가 五、변죠난봉가 六、개성난봉가
李鵬玉 鄭錦桃
◇同一時一五分 衛生講演
『冬節의衛生』
城大衛生學敎室 朴容海
◇同三時一〇分 (東) 敎師時間
(第一放送에依함)
◇同六時 童謠齊唱과獨唱
一、가을바람 二、기럭이 三、가을밤 四、어머니 五、가을(獨唱)六、뛰안가랍니 七、기럭이(獨唱)八、전등 九、밤새들을깁다가 一〇、등국화 十一、우리집봉나물속
中央保育普諭會
獨唱 金貞愛
指揮 崔觀南
伴奏 任永善
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 國語講座
京城高等小學 高橋平次郞
◇七時三〇分 國民精神作興週間
(八) 報恩感謝 國民協會理事長
◇同八時 唱劇調 一、短歌 金明濬 二、唱劇調 赤壁歌 金昌龍
數手 韓成俊
◇同八時二五分 野談 奇馬橫死 申鼎言
◇同八時五〇(東) 管絃樂
一、悲愴序曲…부라ー므스作曲
二、하이돈의主題에依한變奏曲…부라ー므스作曲
指揮 레오니드•크로잇차 日本放送交響樂團

第一放送
◇午後〇時五分 蓄音
◇同六時(高) 이야기
◇同七時三〇分 講演
◇同八時(東) 義太夫
◇同八時四〇分(東) 노래
◇同八時五〇(東) 管絃樂

★曆★
十一月十二日(木)
建戊戌九月大(二十九日)
戊戌•木•角•閉
●霜降二十三日(初九日)
●立冬七日(舊二十四日)

第一回全朝鮮敎會音樂合唱大會

時日 十一月二十三日(月)午後七時
場所 京城府民館

規定

一、本大會는每年秋期에京城에서擧行함
一、本大會에優勝한合唱團에게는特定한優勝旗를授與함(但優勝旗는次大會까지 保管하고 三回連勝한合唱團에게는此를永久히 授與함)
一、本大會參加合唱團은全朝鮮基督敎(何派를莫論하고)敎會合唱團에限함
一、參加申請書에는該當敎會擔任牧師의認印을要함
一、出演合唱團은必히二曲을演奏하되
A、一曲은主催者側에서指定한曲(別紙添付)
B、他一曲은自由選擇曲(申請書와同時提出)
一、審判은本主催者側에서指定한專門家委員의採點規定에依하야此를行함
一、本規定에記載치아니한事項은一切慣例와審判會의決議에依함

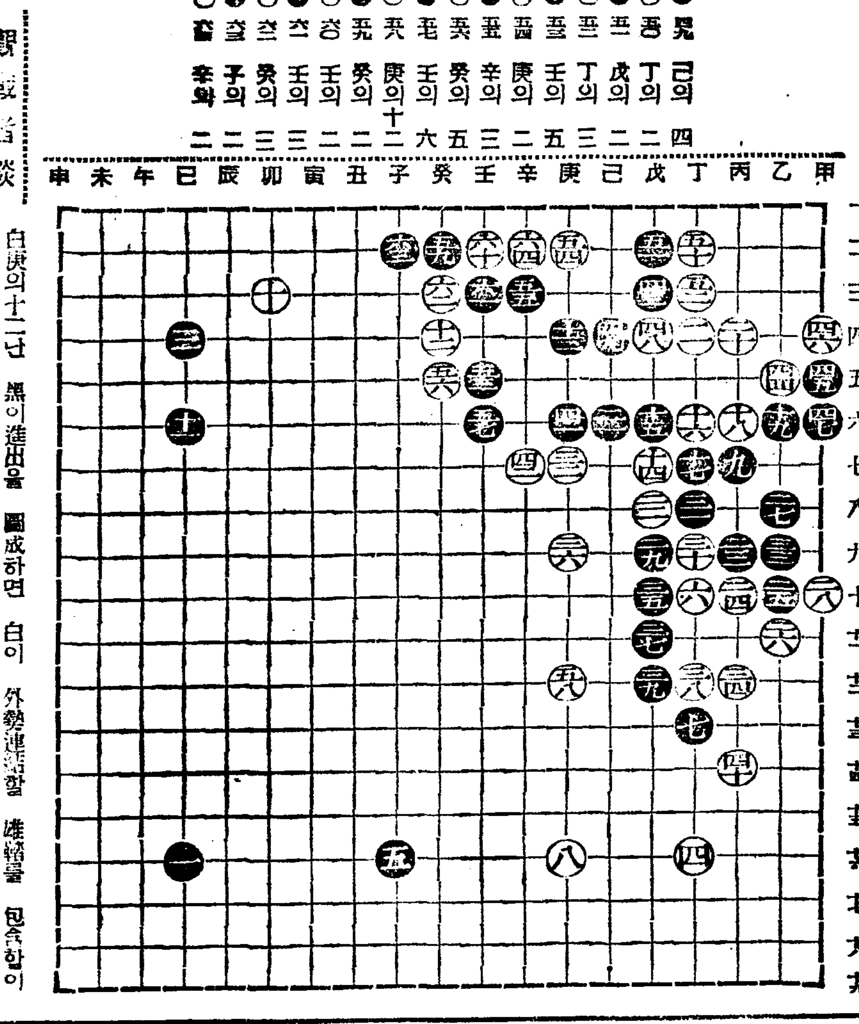
申請

一、期限 昭和十一年十月末日까지 本會에到着함을要함
一、費用 本會參加費用은各自가負擔함
一、主催者側에서定한曲譜가要할時는本會로請求함을要함(但三錢切手添付)
一、歌詞는許可手續에必要하오니原文一通과此를和文으로翻譯한것을參加申請書에添付할것

主催 京城貞洞第一敎會엡웟靑年會
後援 朝鮮日報社學藝部

圍碁對局譜 ー4ー

白 蔡極文
黑先 權秉郁



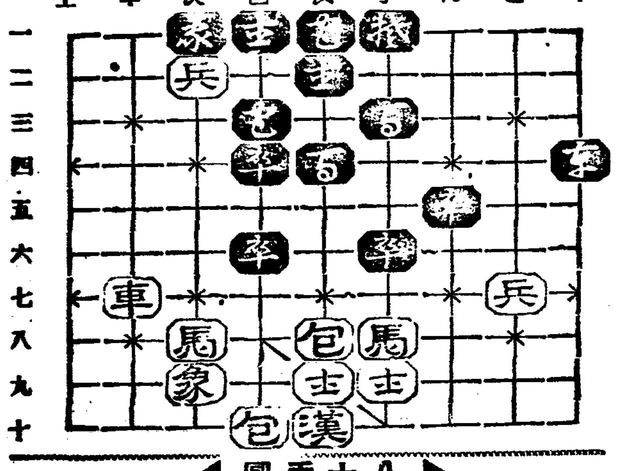
●	四九	己의四
〇	五〇	丁의二
●	五一	戊의二
〇	五二	丁의三
●	五三	壬의五
〇	五四	庚의二
●	五五	辛의三
〇	五六	癸의五
●	五七	壬의六
〇	五八	庚의十二
●	五九	癸의二
〇	六〇	壬의二
●	六一	壬의三
〇	六二	癸의三
●	六三	子의二
〇	六四	辛의二

觀戰者談
白庚의十二난 黑이進出을 圖成하면 白이 外勢連絡할 雄略을 包含함이요 白이 辛壬의二로 黑을 斷함은 數不及推測이 明確하나 亦是現形勢를利用하야 取勢方法인가하노라

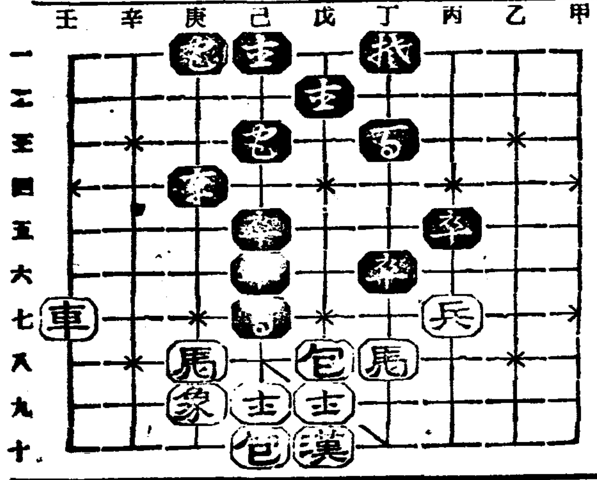
本社主催 將棋名手對局譜(八)

漢 兵一減 李在鳳 對 楚先手 盧世禎

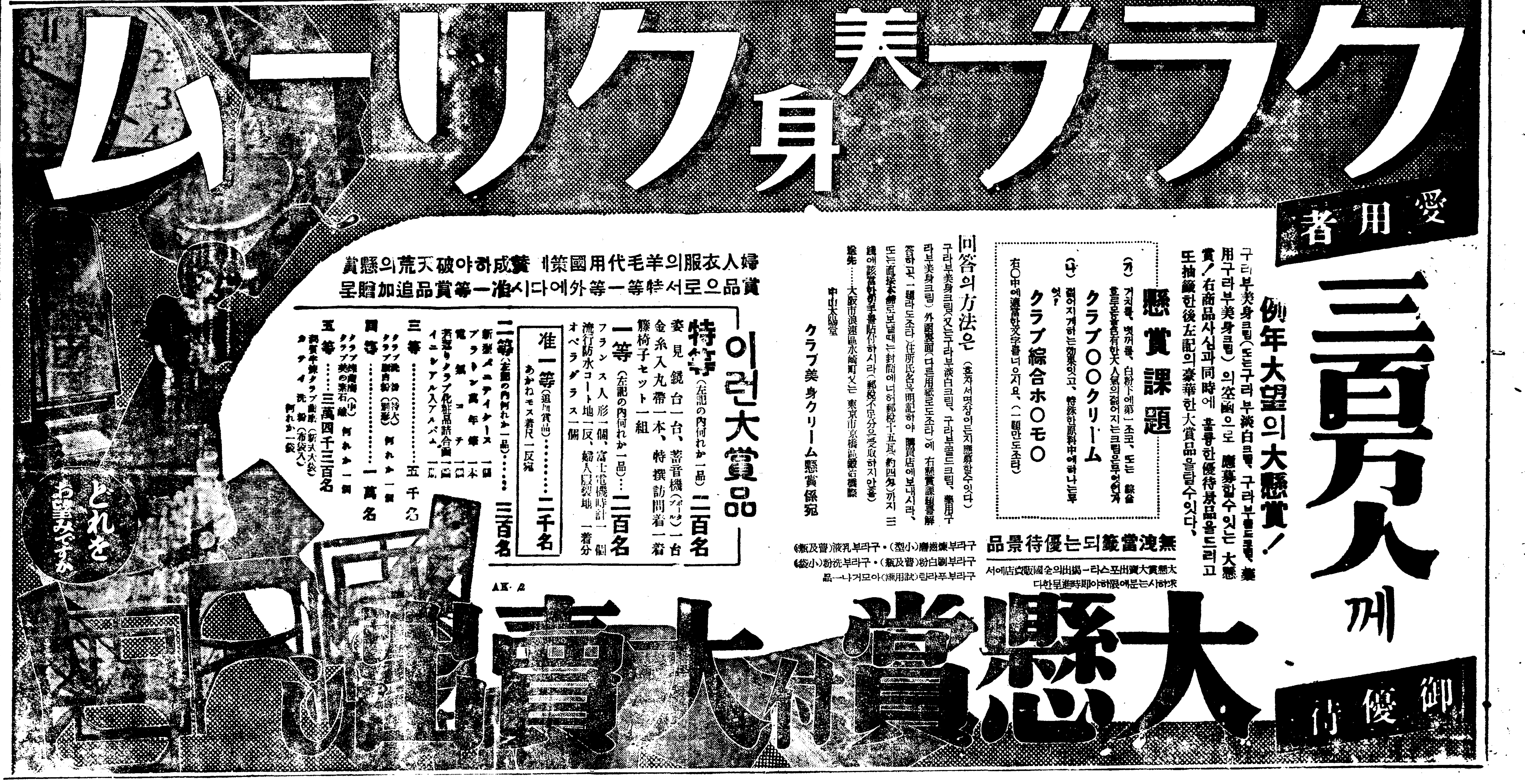
◀第十七手圖▶



◀第十八手圖▶



戊九士―己九 庚五包―己七
己四包―己五 乙七兵―丙七
丁九士―戊九 甲四卒―庚四
戊四包―庚五 庚二兵―庚一打象
辛七車―壬七 戊一包―庚一打兵



江西地方紹介版

咸、甑兩郡을合倂 平南有數의巨郡

古墳의壁畫로東西에名聲爀爀

舞鶴山을등져無際의平野

高句麗文化(即有名한江西古墳)의 자최를 地下에가피 감추아 千秋에 燦然이 빗나고잇는 江西郡은 廣袤實로 東西四里二十二町、南北十二里二十町、面積二〇五、九五七、〇七三坪으로 戶數二、〇六八戶 人口一〇七七八九人이 居住하며 舞鶴山을市心으로 西北部에는 鷹岩山、石大山等小山岳이 重疊하고 東南部一帶에는 平野가 활작열려浴浴히 흐르는 大同江逆流水를利用하는 沃畓이 一望無際하다。本郡의 沿革을 살펴보면 高麗仁宗十四年 西京畿를 分割하야 梨岳、大垻、甲岳、角甚、禿村、舊山의 諸鄕을合하야 江西縣이라고하고 縣令을두어 統治하엿스나 李朝太祖三年(距今五百二十餘年前)에 咸從과 甑山을 分離하야 咸從에府、甑山에縣을 두엇섯는데 其後明治二十九年에府縣을廢하고 郡을두엇고 明治四十二年에咸從 甑山을合하야 甑山郡으로하얏다가 大正三年다시江西郡과 倂合하야 今日에이르럿다 鐵道平南線은 郡의 南部를 橫斷하야 降仙 岐陽 合城의 三驛이잇고 邑內는 北에舞鶴山을지고 南에江西平野를안고 水橋川이 其中央을흘러 灌漑에便하며 耕地面積 三萬七千六百町步中沃畓이一萬二千町步나되여 米年產 十八萬五千石이나 된다고한다

歷史燦然한古蹟 名聲노픈名勝地

▲古墳

江西邑에서 約三十町可量 西便으로 달음질치면 舞鶴山南麓廣濶한 平野에 세개의 두렷한(丘)이모밀모(ㅅ)字形으로 鼎立하고 잇스니、이것이、저、有名한 江西古墳이다、右便에 鶴리鳥石山을바라보고、左便에 舞鶴山、南에部林山、北에印德山이둘려잇서서 地勢絕勝하며 玄室內에는 現代人의想像도 하지못할全幅花崗石 넓은壁에 壁畫가雄麗히빗나고잇서서 보는者의 三歎을 禁치못하게한다。이 古墳은 南北朝末에나 隋初에 築造한것으로 距今實로 千三百五十餘年前이라고한다 玄室內에 들어가보면 左靑龍、右白虎、南朱雀、北玄武의 壁畫의 色彩가玲瓏하며 天井에는 亦是 놀날만한 花崗石全幅이 덥혀잇스며朱雀과 鳳凰 그리고日月이明朗하야 古代의書風과 藝術의 極致를 자랑하고잇다

▲藥水

夏節에陽德에서 汽車를버리고 北으로約二十町가량 달리면 數千의群衆이 列을지여 샘솟는 물을것는光景을 볼것이다 이것이 저 有名한江西藥水인데 距今二百卅餘年前에 發掘하엿스며 여름더운날에 이 물을 마시면 어름에재워논 "사이다"를마시는 味覺이잇는데다가 胃腸病에 特效가 잇다고하야 夏期가되면 各地사람이雲集한다 이것을 舊藥水라고하며 其後隆熙元年에邑內에서 約二十町쯤 떠러진곳에 다시 藥水를 發見하얏스니 이것은 新藥水라고한다

▲舞鶴山

江西邑后에 屹立하야 一名堂鶴山이라고도 부르며、昔日에는 佛閣이만헛스나、只今은 자최도 차즐수업스며、玉女峰、鳳凰台가 舞鶴의 兩翼가튼 形態로 北風을막고잇슬따름이다。

◇寫眞……江西邑市街全景

名望이노픈元老 江西運輸社長 金晋洙氏

金晋洙氏는 平安南道江西郡의 篤行家로서 地方에名望이 노픈元老이다

氏는明治五年出生으로서 漢學을修業後 平壤崇靈殿參奉에被任 三年餘에 其任을辭하고 農村事業의急務를痛感하야 爲先江西郡學岩面에 當時旱害罹災民을救濟할策으로數百餘町步의 荒蕪地를 開墾하고 나아가敎育의普及을期하야 私塾을設立하고 다시私立靈華學校를設立하야 農村學徒에

게 新學問을注入하고 一方蠶業奬勵에도하야 稚蠶飼育所 蠶業傳習所、農業傳習所를設立하는等 私財를不惜하고 社會事業에沒頭하얏다 그런故로官民을驚하야氏의德을欽慕하야 人望이 集中되여 平安南道會議員에 當選된이二回 其他許多한公職에推擧되야 地方行政上에도 貢獻이多大하다

氏는 地方交通을爲하야 大正八年自動車業의 不振時代에乘合自動車乘合事業을始하야 江西岐陽間、江西甑山間、江西平壤間、甑山咸從間、咸從鎭池洞間等四運五路의 交通網에다乘合自動車를運轉하야 地方의發展과繁榮에 寄與한바도한多大하야 不振時代를經하야 現在에는 全朝鮮屈指의好成績을得하고잇다 (寫眞은 金晋洙氏)

私立青年學校 校長 金玄涉氏

氏는江西郡水山面出生으로 일즉이平壤光成高普를卒業하고 黃海道載寧崇義學校에서 三個年間在勤하다가 昭和二年度에 江西青年學校長으로 就任되엿다 그러하야 約十年間이나 하로가리 無產兒童을 爲하야 또는學校를 爲하야 만흔努力을 하여오는중에 昨年부터는 校舍가 狹窄함을 늣긴바 一萬五千圓의 豫算으로 新校舍建築할것을 內定하고 學校當局者들과 協議한後校舍新築工事에 着手하며 現在는 江西에서 처음이요 初等校로서遜色업는세멘트콩크리트洋屋建坪數百坪에 建物을 宏壯하게 만들어노코잇는데 氏로서 恒常遺憾을 禁치못하는것은 工事費不足六千圓이다 그래서 氏는 도구하기에 晝夜不眠으로 心力을다하고잇는 現在二十三歲의 靑年校長이며 一般人士는 氏의敎育熱에感服하고잇다

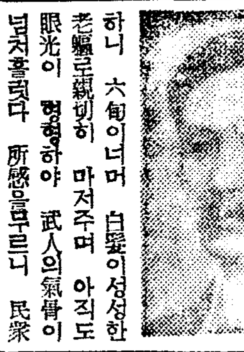
(寫眞은 金玄涉氏)

模範的敎育家 崇德學校長 車永富氏

氏는 平壤出生으로 崇實專門을일즉이 卒業하고 日本內地를 巡察한후 卽時 늣긴바잇서 歸鄕하야 江西郡班石面에잇는 私立崇德學校長으로 就任하엿다 그리고 風前燈火가튼 學校를 以來一個年餘에 學校의基礎는 盤石과가티되엿다 그래서 氏는 校舍가 狹窄하야 無產兒童을 마음대로 收容할수업서 方今新校舍增築을 計劃하고잇서 一般學父兄은勿論 地方人士들은 氏의敎育熱에 讚頌이 만흔데 敎育者로서 模範的人物이다

白髮이성성하고 威風堂堂한武人 金義善翁

江西郡甑山市出生으로 十八歲少年으로 大志를품고 玄海를건너가 陸軍士官學校를 優秀한成績으로 卒業하고 四五年間에小中 大尉로昇進하야 各地로轉職하다가 歸鄕하야 農民과가티 지나려고하엿스나 官界進出을 勸誘함으로 다시平南安州郡守로赴任하엿섯스나 官界生活이 性格에안마즈셧든지 다시 辭任하고 露領과 上海方面에서 許多한歲月을 보내시엿다 大正八年가을에 오래그립든 故鄕에도라와至今까지 江西邑에 隱居하야 閑日月을보내시고잇다 記者가往訪하니 六旬이너머 白髮이성성한 老軀로親切히 마저주며 아직도 眼光이 형형하야 武人의氣骨이 넘처흐렷다 所感을무르니 民衆이 깨지못함을 歎하시며 希望은 오직靑少年에게만잇다고 强調하신다 적게는 當局의 農村振興運動가튼것도 農民大衆이覺醒하지안흐면 所期의 目的을達하기어려울것이라고 簡單히말슴하신다 翁은 現在江西水利組合長과 朝鮮日報江西支局顧問으로 게시나 實地로 무슨일을 보시는것이아님으로 書齋에서 讀書로 餘生을 보내시고잇다(妄言多謝)(寫眞은金義善翁)



性格이快活한 江西署長 中山登市氏

氏는 警察界에 投身한지 十餘年인데 多年間 平南警察部高等課에 勤務하다가 今年九月에 江西署長으로 榮轉하엿는데 氏는 性格이 快活하야 部下와 民間에 信望이 두텁다 (寫眞은 中山署長)

農村의指導者 雙龍面協議員 鄭根七翁

江西郡雙龍面 出生으로 幼時로부터 [illegible]

溫厚謙讓한靑年 趙基勳氏

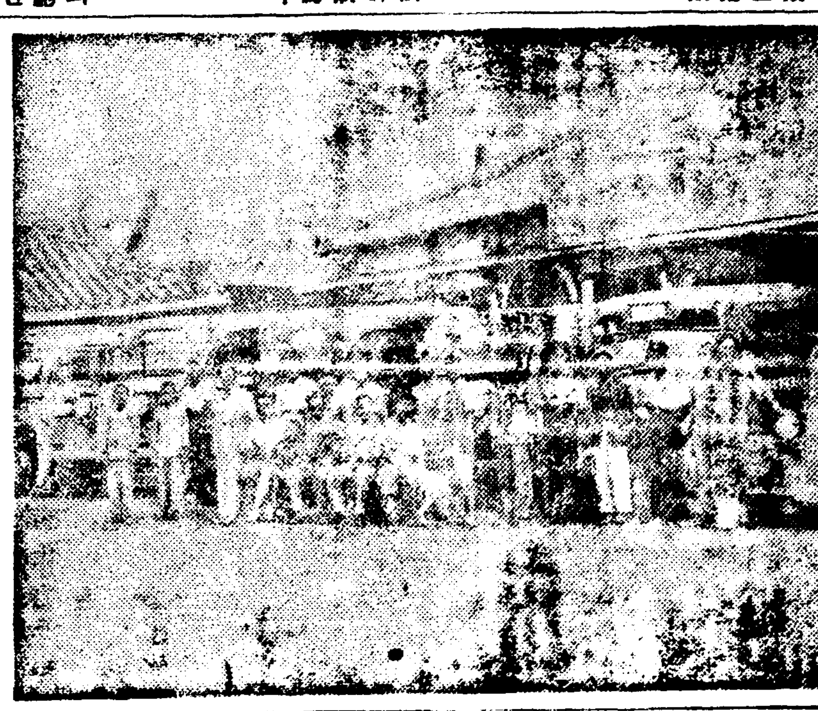
氏는 일즉이 鄕里에서 學業을 맛치고 約八年前에 中國上海에 遊學하면서 二年前에 [illegible] [illegible]事件에 關聯되자 治安維持法違反으로 約二個年間 服役을하고 無事出監하야 現在에는 故鄕에 도라가서 家庭生活을 篤하야 만히 努力하고잇는中이다 (寫眞은 趙基勳氏)

貴社의努力에 衷心으로感謝 郡守 洪憲杓氏 談

京城出生으로 京都帝大出身의 秀才 일즉이高文을 파스하고總督府社會課에 在勤하다가 지난 六月에赴任한 新進氣銳의 明朗한人格者로 郡民의信望이 두텁다 往訪한記者에게 貴社의끈임업는 努力에依하야 朝鮮의文化가 向上됨이 만흠을衷心으로感謝하며 今般도地方의 情勢를調查코저 紹介版을 發行함에 努力하심을 衷心으로 깁버한다는 簡單한意味의 祝辭를주셧다

面民에信望밧는 雙龍面長 李仁杓氏

氏는 江西의 出生으로 十年을 하로가티 雙龍面書記로 勤務하다가 今年四月에 面長으로昇進하야 面民의福利를爲하야 多年의經驗을 活用하며、老少同樂하야 面民의親睦을圖謀함으로一般의稱頌이籍籍하다。



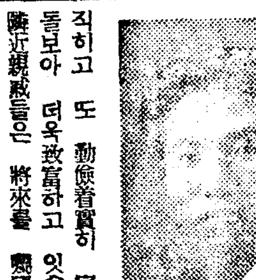
◇寫眞…江西運輸株式會社全景

多角的活動家 醫生 康禮慶氏

氏는甑山面出生으로 일즉이彰新中學을卒業하고 大正三年에醫生免許를受하야 以來만흔患者를 아이들이 배움에길을일코 彷徨하는것을보고 氏는 數千圓의私財를 投하야 藥鳳簡易學校를設立하엿다 그리고入學難으로 우는 兒童을 多數收容케되바 識者人士의稱頌이 籍籍하며 將來가有望한 靑年立志家이다 (寫眞은 康禮慶氏)

堅實한靑年으로 前途有望한 吳鎭祥君

財產은 모흐기도힘들고 쓰기도 힘든거니와 모하준 財產을 직히기는 더욱어려운일이다 그런데 鎭祥君은 故吳夢義氏의三男으로 江西邑에서 出生되여早失父母하고 儆僐中學을卒業한靑年으로 父母의 모하준財產을잘직히고 또 勤儉着實히 家業을돌보아 더욱致富하고 잇슴으로 隣近親戚들은 將來를 囑望하고잇다고한다 (寫眞은吳鎭祥君)



社會事業에努力하는 張益璇氏

氏는 甑山出生으로 漢文을修學한후 彰新學校를 卒業하엿다 그리고는 家事를 돌보면서 講讀을 多年間 勵勵하엿다 그러므로 相當한 學力을 가지고 잇스며 甑山公普校의 學務委員으로서 功德이 만흐며 社會事業에만흔 努力을 하여오든바 今年에는 自己洞里에 어린

信用本位의日光社 社長 金雨軾氏

氏는江西郡普林面出生으로 일즉이 江西郡에서 數年間在勤하다가 黃海道長淵郡守를歷하다가 歸鄕하야 江西邑에서 印刷業이 有望할것을覺悟한氏는 昨年度에 新市街한便에서 印刷業에 着手하엿다 氏는元來官界에 經驗이 만흠으로 江西印刷界에 獨步를占하엿다 그리하야 至今에도社業을擴張하고 工場을擴大하는同時에 모든設備를充實히하야 印刷業界에도 遜色업는 存在라 하며 信用本位로 顧客의便宜를 供與하야 西鮮印刷界에도 한목을이룬것이다 (寫眞은 金雨軾氏)

富貴또多男한 德望家 李憲謹氏

氏는元來雙龍面出生으로 嚴父께서多大한資產을남긴것이고 따라서 氏도勤儉하야 날로財產은느러가며 子孫도亦是繁盛하여간다 現在日本內地에 留學을兄弟나 보내여서도 每月學費를數百圓을支出하면서도 社會事業에 만흔 出捐을한다는대 今年에도 靑年校新築과 消防組에 各各百圓을爲給하야 모든社會事業에盡力하는江西에 富貴多男한 德望家로서 一女五男子福者라고한다

財產도만코 公職도만흔 [illegible]

[illegible] 本農村功勞者表彰時에 受賞하고 江西代表로 멀리 關東地方의都市와農漁村을視察하섯스며 今年六十一歲의老年으로도 오히려壯者를凌駕할精力을가지고 活動을繼續하시며 現在雙龍面協議員으로 財產도十萬圓以上을擁한다 寫眞을 청하니 굿게拒絕하시엿다

[illegible] 消極하고잇다 그리고 氏는 甑山靑年會會長을始하야 甑山面民會長甑山面協議員 江西農會評議員 江西山林會評議員 江西郡鄕校掌議 甑山公普校學務委員 江西郡鄕校掌議 甑山金融組合監事 甑山保安組合長 江西郡農會通常議員等을 歷任하고잇다 (寫眞은 康禮慶氏)

彰新學校主人인 校長 姜泳鶴氏

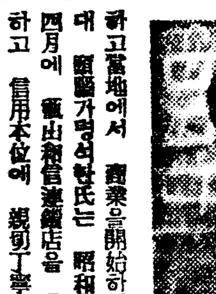
氏는 일즉이 平壤光成高普를 거쳐 東京[illegible]을 卒業하엿다 그리고 昭和四年 [illegible] [illegible] 그리고 氏는 靑年敎育家로 [illegible] 豫定대로 實行한다 社會에서는氏에信望이만흐며學校의將來에도 一層曙光이비치리라고한다 (寫眞은 姜泳鶴氏)

將來가有望한 消組副組頭 金亨洙氏

氏는 江西出生으로 일즉이 [illegible]한바잇서 新井面海岸干潟地開墾事業을 拓會社에서 開墾하야 江西農場을 計劃함을 알게되자 即時江西邑으로부터 新井面으로 移居하야 商業을 開始하게되엿다 그리하야 數年間에 巨大한 利潤을보앗스며 現在는 新井消防組副組頭에 公職을띄고 잇는대性品이 堅固하야 將來商業界에서 有望한 靑年이다 (寫眞은 金亨洙氏)

商業界에서獨步 雜貨連鎖店主 朴鍾漢氏

氏는元來甑山出生으로甑山公普校를卒業한후 某高普를中途退學하고 當地에서 商業을開始하엿는데 商品가령여하는 昭和十年四月에 甑山雜貨連鎖店을 設置하고 信用本位에 親切丁寧하며 商品도 低廉하게 放賣하므로甑山商業界에 獨步하고잇는 將來에 有望한 靑年商業家이라 (寫眞은 朴鍾漢氏)



商業界의重鎭 平和商會主 玄尚鉉氏

氏는 班石面出生으로 昭和四年에 當地天主敎傳道會長으로被任되여 多年間壇上에서 衆生의靈魂을 救濟하려고 애를쓰든一方 馬山學術講習會를 設立하고 校主가되엿다가 生覺한바잇서 三年前에 商業界에進出하야 大大的活動을開始하얏다 그리하야馬山市에는勿論 西朝鮮地方에서는 平和商會라하면 三尺童子라도알게되엿다 現在馬山市에서 藥物貿易과肥料商을經營하는바 一邊自家用宗敎品을사고 一邊事務의合理化를圖謀하야 相當한利潤을엇고잇스며 敎育其他自治行政에도關心을가지고잇서 今般에 星台面에 消防組가업슴을 遺憾으로生覺하고 지난五月에 消防組를創設하엿다 (寫眞은 玄尚鉉氏)

齒科醫의權威者 趙鏞台氏

氏는慶尙南道 昌原郡天加面出生으로 齒科醫專을 優秀한成績으로卒業하고 今年正月에 江西邑에서 齒科病院을 開業하엿는데氏는 技術이精妙하고 따라서 患者에게 親切丁寧하야 時日은 짧으나 날날이繁昌하며 將來가 有望하다 (寫眞은 趙鏞台氏)

名聲이藉藉한 醫師 黃得日氏

氏는 江西出生으로 일즉이京城醫學專門學校를 優秀한 成績으로 卒業하고 四五年前歸鄕하야 沙川市에서 得日醫院을開業하야 難治의 患者를 無難이全治하야 民衆의 信望을밧고잇슴으로 隣近一帶의 患者가 得日醫院의 門을 두두리는者 不知其數라고한다

刀圭界의權威 江西公醫 朴昇洛氏

氏는 江西邑出生으로 일즉이 京城醫學專門學校를 卒業하고、多年間 大邱道立病院에서 內科醫로 經驗을쌋으시다가 十有餘年前에 歸鄕하야 病院을經營하니 元來學力도 豐富할뿐아니라 患者에게 親切丁寧하야 門前如市를일우웟다고한다 現在江西郡公醫로서 德義心이 富하고 儀表가端雅하야 얼른보아도 淸衆의 仁術을 가지신先生으로보이거니와 多年間와은經驗은 斷然刀圭界의 權威가되여 朴醫師라고하면 三尺童子도 밋고알게되엿다고한다 (寫眞은 朴昇洛氏)

富德이兼備한 金組長 張循鐸氏

氏는 甑山出生으로 彰新中學을거처 東京京北中學을 卒業하엿다 그리고 歸鄕하야 農業에 從事하면서 地方을爲하야 活躍하고잇다 現在는 甑山面協議員과 甑山漁業組合長 甑山金融組合長等의 公職을 兼任하고잇다 氏는 性格이 慈厚하고 萬事에 忍耐하여 富德이 兼全하야 社會에 德望이 노파 將來가 有望한 壯年임으로 甑山面發展을 爲하야서도 氏의努力이 企待된다고한다

農村의指導者 班石面協議員 楊濟高氏

氏는江西郡班石面出生으로 新智識이豐富한 現在同面協議員이다 至今까지 洞民과 靑年의將來를爲하여 夜間講習과 冬節마다 講習所를 開催하야 多年間 畫耕夜讀을 繼續하여왓스며 農村貧民의 債務를 整理하기에勞力하야 小作人組合을 設立하고 禁酒斷煙을 實行한結果 農債는 全部整理하고 現在洞民一同은各各自己의財產으로 農資一切을準當하야 一人도貧民이업다고 江西郡에서는 氏의稱頌이 籍籍하다 (寫眞은 楊濟高氏)

材木으로成功한 信用本位 朴翰洙氏

氏는 江西出生으로 일즉부터 材木界로 出身하야 多年間 材木商에 經驗을 쌋코 江西農民社材木部主任으로서 數年活動하다가 農民社가 解散케되자 材木部를 引受하야 至今은 獨自的으로 經營하고잇는데 元來性品이 溫厚하고 社交的人物이다 그리하야 現在는 江西材木商界에 獨步를 占하고잇스며 信用本位인 氏는 [illegible] 그리고 現在는 [illegible] 가 有來[illegible]하다

信望이두터운 司法書士 鄭秀淡氏

氏는平壤出生으로 일즉이 江西郡廳에 三四年間、平壤地方法院鎭南浦支廳에 五六年間 勤務하다가 生覺한바잇서 辭職하고 江西邑에서 十餘年間司法書士로 開業하야 農漁民의 便宜를 만히 보아주어 民望이 노프며 現在江西面協議員、金融組合監事、消防組組頭、江西水利組合評議員等의 公職을가지고잇든바 今般江西米穀統制組合總代로도被任되엿다 (寫眞은 鄭秀淡氏)

勤儉으로成功한 新井市 方來洙氏

氏는江西邑出生으로 일즉이 實業界에投身하야 經驗을 쌋은後 當時 釀造業이 有利함을알고 着手하얏다 十年을하로가티 부즈런히努力하야 數次酒類品評會에서 表彰을바덧스며 勤儉하야現在 相當한財産도 가지고잇슴으로 只今은 釀造界의 覇王이라고한다 (寫眞은 方來洙氏)

忍耐性이만흔 星台面協議員 金在斗氏

氏는 일즉이 警察界에 進出하야 平壤府에서 數年間 在勤하엿다 그리고 氏는 늣긴바잇서 官界에서 方向을轉換하야 歸鄕하여서는 農業을 主로하는 同時에 朝鮮酒製造販賣에 沒頭하엿다 不幸히 斯界에 經驗이업스므로 數次의 失敗를 거듭하엿다 그러나 氏는 落心치안코 꾸준히 努力하야至今은 朝鮮酒로西海沿岸一帶에 年數千個를팔고잇스며 黃海道方面으로도 多數히 移出되고잇다 現在星台面協議員과 江西金融聯合評議員의 公職을 가지고잇다 (寫眞은 金在斗氏)

實踐的人物인 金亨福氏

氏는 江西郡新井面德蓮里出生으로 일즉이 東京에건너가 最高學府를 卒業하고 歸鄕하야 깨달은바잇서、自手로 벼農事와農事 다ㅡ하야 隣近農民을 놀라게하얏슬뿐아니라 一般江西社會의耳目을끌엇다 現在는 將來農村까지經營하야 相當한財產도가지고잇슴으로 他人의 望의的이되여잇다

人格이卓越한 面長 吳熙徵氏

氏는 江西出生으로 明治三十九年에 官立漢城師範學校를卒業하고 敎員生活로二十餘年을지낸後 昭和[illegible]年 江西面長으로 就任되엿는데 面事務所가 狹窄함을늣기고 四千餘圓을들여 新築移轉하엿다 그리고 現在는 江西金融組合長으로 努力을하고잇는데 人格的으로도 一般의崇拜하고엇다 (寫眞은 吳熙徵氏)

唯一無二한 江西幼稚園

江西邑에잇는 江西幼稚園은二十餘年前에 基督敎會에서創立하엿는데 처음에는 오막집한간을가지고 귀여운 兒童을保育하고잇섯는데 漸漸幼稚園을 찻는어린이들이 만하저 至今에는 어린이를 近百名을 收容하고잇스며 現在園舍도 新築中인데竣工하면 그야말로 理想的園舍가될것이다

技術本位로하는 西鮮寫眞館

歷史는 實로짧부다 江西郡內는 勿論이고 西朝鮮一帶에도 이름이놉다 創設은約五年前으로 當時는 江西寫眞界가 보잘것이업섯다 그리하야 主人金致殷君이三千圓을投資하야 寫眞舘을新築하고 設備를完備한후 技術本位親切丁寧하야 江西寫眞業界에獨步를占하고잇다

蒙利畓千餘町步인 江西水利組合

江西水利組合은 大正十二年二月十三日에 組合設置認可를 得하야 國庫補助는 一八一、三九八圓 總債七四九、〇〇〇圓 計九七六、三九八圓을 投하야 大正十二年四月上旬에 工事에着手 翌年八月에竣工 同十四年부터 灌漑를 開始하는 同時에 組合附隨事業으로서 大正十四年에 開畓組合을 組織하고 地區內에 水路網을 計畫하엿다 同年及翌十五年初二年間에 小水路工事를 竣工하엿다 蒙利區域은 江西面에 大部分、水山面에 一部、東津面에 一部로서 實로 其面積이 一三二四町步이며 灌池面積이 一七〇町步이다 그리고 平均反當 二石九斗二升產出의 好績을 보이고잇다

百折不屈하는 眞明校長 明熙初氏

氏는龍岡出生으로일즉이 順安養明學校를卒業하고 安息日敎會에서만흔活動을하다가 十年前에 當地眞明學校長으로 被任되엿는대 當時는學校의內部에紛糾가發生하야 學校는閉校에直面케되는 同時에 氏는校長의職에 잇기도 危險하게되엿스나 氏는 모든難關을突破하고 以來學校를運用하고잇다 至今에는 兒童들은 氏의被任時보다 約三倍가되엿고 現在는 新校舍를 建築하고 地方文盲兒童을爲하야 만흔努力을하고잇는 將來가有望한敎育機關이다 (寫眞은明熙初氏)

經驗이豊富한 醫生 金致瑨氏

氏는老年醫生으로 江西蒙德二區二村이라는村落에서 醫院을 經營하고잇는데 元來經驗이豊富하야 難治病도 無難히 根治한다고하는데 氏는當年七十三歲에 老年이다 (寫眞은 金致瑨氏)

紹介版發行에際하야 江西支局長 金[illegible]

江西郡은 戶數一萬三千餘에 人口六萬餘名을 [illegible] 크지는 못한고을이다 그러나 至今으로부터 一千五百年前 [illegible] [illegible] 大正十二年度에 [illegible] 昭和八年에는 東拓江西農場을 [illegible] 이와가튼江西郡의 [illegible] [illegible] 지안는다

祝江西版發行

江西郡守 洪憲杓

平南江西邑內 福山商會 貨物自動車部

江西邑內 新月館 主 林宗學 朝鮮料理 中國料理

朝鮮無煙炭株式會社江西支店 支配人 江藤克己

江西郡新井面長 金炳涉

江西郡水山面雲北里 鄭東極

城岩面長 吳錫濂

甑山市 有志 朴永益

江西邑 高憲德

甑山市 公醫 尹斗憲

新井市 金仁德病院

二鴨漁業組合 理事 韓根淑

新井私立西達學校長 桂炳軾

江西邑內 錦城商會 主 金大根

二鴨漁業組合 前理事 高大奎

咸從面長 郭孝謙

江西邑 金澤洋服店

馬山市 有志 金錫瑚

司法書士 金正煥

金井布木商店

醫師 金經鉉

江西邑 金一齒科醫院 院長 金一浩

甑山金融組合 前理事 朴處淳

江西邑內 安炳烈 朴晋峻 西鮮文鮮堂

甑山相和會

私立永信學校長 韓台鎬

江西面賢凰里 崔鳳來

星台面長 趙顯呂

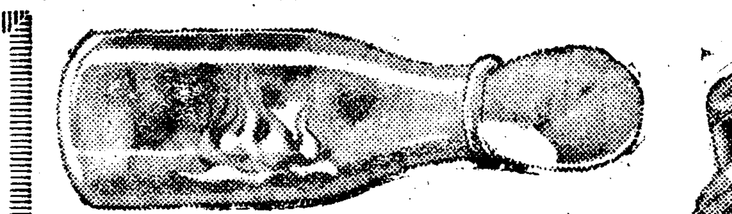
學理的

奇術

瓶아개보다도더큰 찐鷄卵이 매끗하게속으로……

眞空吸引作用을 男生○器弱小의 健全發育法에應用

物理療法의 世界的發明에滿悅의好評



傳授‖ 아개가넓은牛乳瓶과그 아개보다도 조금큰찐 鷄卵을 準備하다 그리고紙片에 불을붙여가지고瓶속에집어너허서속이타고 잇슬때에 껍질을벗긴찐鷄卵을瓶아개에 노으면 아！하고 놀랄이만큼人工으로는 到底히할수업는큰 鷄卵이 헐적이 瓶속으로 맷고하게 도들어간다 본는사람은異常하게生覺하나이것은 瓶속이 업마간

眞空 狀態가되는것으로理學的으로吸收의 吸收力을生하야自然히 興味잇게吸收하는것이다 이런한 됨을 나은眞空吸收力을巧妙하게利用하야 男子生殖器의 健全發育을圖하야發明된 ホリツク

眞空水治器 는 理學的機能의精巧를極한 本器는 最小하고輕便하야 効力에는意外에感心할만한本器를

一日 一回、一回十分間式自己가秘密安全하게 生殖器에 直接使用하야 物理療法을하면 平生貧血萎縮하야發育力이缺乏하고 弱小한生殖器도新鮮한血液이 生理的으로輸血되여筋肉發育에 實細胞를 增殖시키는血液이 疾病에 流集하야組織을緊張시켜 發育을促進하는同時에

理學 的으로發現하는エンツンデユング作用을發生시켜性神經을活潑强健케하고不自然行爲、房過의害、遺精、夢精、早漏、衰弱、陰萎를回復시킴으로勿論、漸次健全發育하야다른種種療法에失望한者이라도、性器에直接的인 物理療法임으로、具體的效果를發現식힌다 男子의 根本인生殖器가 健全發育할수잇는라 生殖線ホルモン의

內分 泌도隆盛하야男子다운 元氣와 覇氣가生겨、腦力、記憶力이增進하고、日常生活氣分까지快活하야지고、人生이明朗하야젓다고、海外의 實驗界에서까지好評이날노沸騰하고、갑시싸고、簡單하며、

容易 한療法임으로 至今곳 實驗하고、家庭에 和合치못한旣婚男子는、人生의幸福에 滿足을엇도록努力하라遂遠한前途를爲해適備時代에잇는靑年은 머저男子로서의 資格을完成식히고幸福成功의運命을開拓하라

◎無料進呈

非賣品 圖入說明書

모르면은一生에損인性的新智識、造花의秘密開放的으로 滿載하고本器의內容도 詳細說明하엿다 꼭一讀하라 秘密、安心하고 葉書로照會하라 全部 無料로匿名密送함

醫學博士五十餘名實驗證明推奨
博覽會名譽金牌受領

登錄商標 **ホリツク眞空水治器** 金五圓 送料二十五錢 植民地五十五錢 ‖代金引替十五錢增‖

無理矯正치안코 自己가 安全簡單하게 形成할수잇다。

包茎 ◇ホリツク包茎安全器 金四圓 送料十五錢 植民地四十二錢 ‖代金引替は十五錢增‖

秘密送品‖니 現品에는 說明書도 添付하고嚴重包裝하야 秘密安心하고 品名을 明記하야 匿名으로 發送함

○꼭 **ホリツク**의 商標잇는ホリツク 眞空水治器를 求하라。注文하라。

東京市芝區新谷町三ノ八 電話芝三〇一 振替東京七七三九 株式會社 新療法研究所

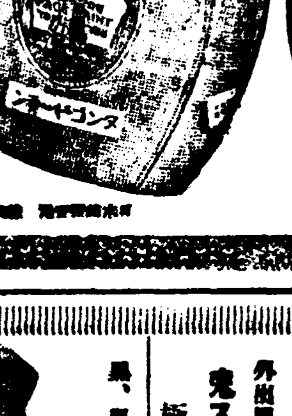
美と魅力の近代化粧料

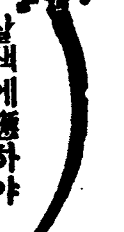
タンゴドーラン

시모ンヌ는美人이아니다、 그러나그는人氣가잇다、 왜？彼女는두렷한個性美가人氣를끄는것이다、 個性美만은主要하다 個性美를살리는것이 近代美容의要點이다 당고도-랑은個性美를살리는唯一한特殊白粉이다

가장 粒子가고흔美成分을 特殊한 方法으로 固形으로한經濟的이며어떠한살결에든지잘먹는을 實한固形白粉이며、

百貨店、藥房、化粧品店에잇다





살색에應하야 一層어엽버진다 당고도-랑七色
一般婦人에게 …… 肌色
살결이흰분께 …… 白色
검은살결이 …… 淡紅色
早期의분께 …… 早曉色
살결이좃는분께 …… 爽鮮色
…… 新鮮色
夫婦的容에는 …… 明朗色
定價（各色一個）五十錢

香色一個 ●大●

固形タンゴドーラン

당고도-랑

姉妹品 （七色）

洋服과防寒品

大衆的으로 大直賣

어째싼가

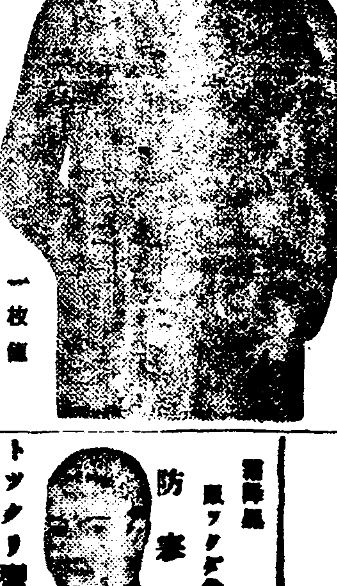
責任附不合意品換返金自由

全部自己工場에서生産하야 大衆的으로直賣함으로 꼭利用하라

註文은‖葉書로申込하시오 便宜上代金引換으로 荷送함
絶對保證‖品質耐久絶對保證이地方小賣價格의半價以下
品換返送‖合意치안은것은換品返金自由絶對遺憾이업습니다
送料負擔‖은買主가 負擔할것 荷送費는當店에서負擔함

大人防寒毛糸縞ズボン 八分毛極厚地 一本 金一圓八十錢

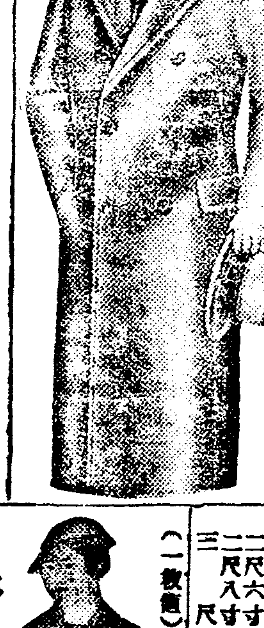
防寒スエター 外出用上着 鬼スエター 極太厚地 黑、鼠、茶色 豫價一枚 金三圓五十錢



バンド附 外出用袋襟 鬼スエター 一枚値 三圓八十錢

首カラー型 極厚地 トツクリ アンダー 極大 一枚 三圓

カワウソ代用襟毛皮附ベロアーオーバ 襟。毛。附
色合、紺、黑、各ダンボール箱入一着値
丈鯨尺 二尺八寸 同値、片前型 十七圓六十錢
丈鯨尺 二尺九寸 同値、兩前型 十八圓六十錢
丈鯨尺 三尺一寸



極厚高級メルトンオーバ
表生地極上ベロアー、裏絹朱子、一見四五十圓の高級品
丈鯨尺 二尺八寸 同値、片前型 七圓八十錢
丈鯨尺 二尺九寸 同値、兩前型 八圓二十錢
丈鯨尺 三尺一寸
色合 紺、黑、茶

本ラクダ羅紗高級オーバ
表本ラクダ生地 本絹朱子裏別高級仕立
丈鯨尺 二尺八寸 同値、片前型 十八圓
丈鯨尺 二尺九寸 同値、兩型 十九圓
丈鯨尺 三尺
色合 紺、黑、

流行變柄 一枚 三圓二十錢

三色柄 附高級品 高級針拔柄アンダー 極細厚地品 一枚 金三圓

防寒 トツクリ型 アンダー一枚 一圓九十錢

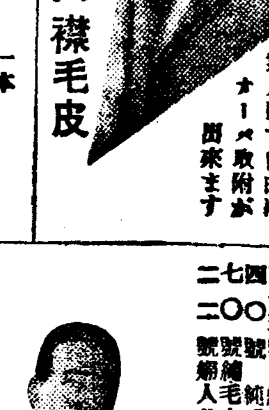
ベツチ 極厚地 細厚地 各一枚値 金二圓五十錢 金一圓八十錢

男羅紗厚地小學生オーバ
一尺八寸 一二年用 四圓二十錢
二尺 三四年用 四圓五十錢
二尺二寸 五六年用 四圓八十錢
二尺四寸 高等用 五圓四十錢
（各一枚値）

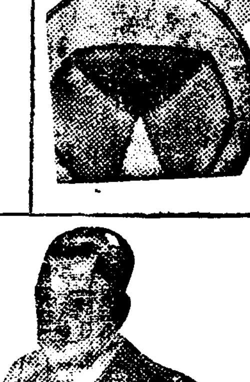
金ボタン附學生羅紗外套
二尺二寸 三四年用 五圓五十錢
二尺四寸 五六年用 五圓九十錢
二尺六寸 中學一年用 六圓三十錢
二尺八寸 同二三年用 六圓七十錢
三尺 同四五年用 七圓三十錢
（合一枚値）

ベロアオーバ
（一枚値）
一尺八寸 一二年用 四圓五十錢
二尺 三四年用 四圓八十錢
二尺二寸 五六年用 五圓
二尺四寸 十四五才用 五圓七十錢
紺色、茶色

學生ケープ 高級羅紗
二尺二寸 二三年用 四圓七十錢
二尺四寸 四年用 四圓九十錢
二尺六寸 五六年用 五圓四十錢



カワウソ代用襟毛皮 防寒オーバ襟毛皮 三圓八十錢 素人にて自由にオーバ取附が出來ます



防寒トンビ衿 カワウソ代用襟毛皮 一本 一圓八十錢 厚地毛皮

防寒帽子 飛行型防寒帽子 ボタン裝皮 特上品 一個 七十錢

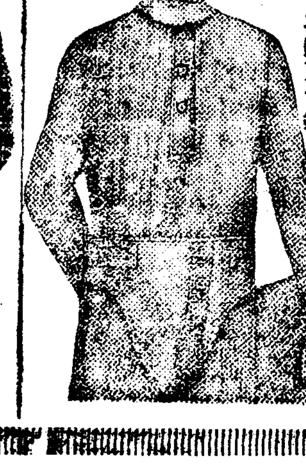
幼年 カワウソ代用 ネグネツト 首巻 三四、五六才用 男女兼用 一見三四圓の品 一本 八十五錢

極細厚地 ワンピ型 一枚値 ハートアンダー 三圓二十錢

毛糸編 防寒幼年ズボン 男女兼用 一本値 九十八錢

毛糸編 防寒レギス 男女同値 極上特品 一本 六十五錢 一本 一圓四十錢

文編 高級 極厚地 アンダー 一枚値 三圓九十五錢

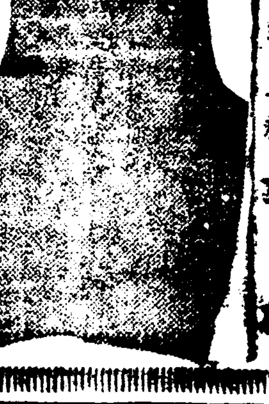


純毛メリヤスコツトン
二〇〇號 純毛 三圓
三〇〇號 純毛 二圓四十錢
四十五號 純毛大厚地 三圓七十錢
七〇〇號 純毛大厚地 二圓三十錢
二〇〇號 婦人着 二圓三十錢
各品一枚値段 上着ズボン同値

アンダー型 一枚 三圓五十錢 五輪オリンピックアンダー トツクリ型 一枚 三圓八十錢

中年女スエダー 一枚 トツクリ型 二圓四十錢 入九才 十二、三才同値

東六スエター 厚地 極厚地 一枚 二圓八十錢



前割 一枚 一圓二十錢 チヨツキ 前割

地チヨツキ厚地 一圓三十錢

ダルマ 極厚チヨツチ 一枚九十八錢

名古屋市中區菊里町十二

伊藤彦商店直賣部

代表電話中四三三〇四番 振替名古屋一三六九二番

工場 愛知縣丹羽郡古知野町伊藤彦毛糸古知野工場

專門學生聯合 演習計畫協議

제오회 경성부내 전문학교급 사범학교생도의 연합연습은 부(富永)대좌지휘하에 오는 이십일 오전여덜시부터 경성근교 (…)에서 거행하기로되엇다 참가인원은 약이천명으로 이 연습에관한 구체적 준비타합을 하기위하야 관계학교대표자외 배속장교 이십여명은 십일오전열시 (…)주최로 이회의실에 집합하야 여러가지협의를 하엿다한다

시게 중등수업을 가하거하얏스나 그는 소위지주하고 자난을 열세에 투시상신문계에 드디어 그가그게 정하고 떨어다분게 림 곱치한 자살을 계획하거든 원인은 알수업스나 담문한바에 의하면주지부모들 그는 계속에 열세하고 지내오든바 한안분잡 은이라하니 비관자살한듯하다、 외 고사와 내비관사상으로 오 혼상시반에 성행하에 폐회하엿 다고한다

朝鮮酒販賣統制와 千七百小賣商恐慌

藥酒濁酒의單價引上함께

採算不能으로酒質은低下

지난십사일 부민관(府民館)에서 창립총회를 마치고 종로이정목 임가(任家)별장에 사무소를둔 경성조선주판매주식회사(京城朝鮮酒販賣株式會社)는 경성세무서(京城稅務署)관내에잇는조선술(藥酒와濁酒)양조업자오십오명을 주주로하고 이업자들이 만들어내는 술(일년간약주진사만여석 약주사만여석)은 전부이것을 이십여개판매소(販賣所)를 통하야서만 소매업자에게 판매하는기관이다

이러한판매통제기관(販賣統制機關)을 가지지안흘때의 업자들은 과거오륙년동안에 맹렬한경쟁으로 만신창이를 입어 주질(酒質)은 날로떠러저가며심지어 파산까지하는 업자가생겨 위생상으로나 산업상으로 도저히 이것을 방관할수업다고하야 업자와감독당국의 의견이 일치되여생긴것이 적기회사이다

이제 그뒤의 소식을듯건대 이와가튼 판매통제기관이 생기지 한달이다못되여 경성시내에서만 일천칠백을 세이고 세무서전관내에서는 이천사백이라는 소매업자(小賣業者)와 사십여명에달하는 도매업자(都賣業者)가 일대공황(恐慌)에 직면하야 폐업자가 속출하고잇다고 한다

이들 소매업자와 도매업자들은종래에는각양조장과 특수한거래관계를 맺고 얼마안되는소자본으로 영업을 계속하여 오든바 양조장이 판매권을전부 판매회사에서술공급을밧게되엿스며 판매회사가 원가(元價)에이익을 외리의을붓처파는 가격으로사가지고는전과가튼 리익을낼수가업다는것이다

그리고 다른방면으로 이문제를살펴본다면 소비대중에게 술이소비되는것은 직접소매상들을 하여되는이상 전보다 비싸진술을가지고 전과가튼 리익을내려면주질을 전보다도떠 낫부게할수밧게 업는이상 이것은주질향상이란 회사의목적과는 완전히모순이되며 또한편으로 적고 도매업자들은 근근조합을 만들어 자기들의 긔득권옹호(旣得權擁護)에 매진한다고하며 소매업자들도 엇떠한운동을 시작할 그때를 불하고엇다고하니 문제의귀취는 자못 주목되는바라고 한다

도로 약상을가리기하나 자기록 음행에 식도(食刀)를 절단시키고 고민하는것을 그곳점원 서인경(徐仁景)이가 발견하고즉시 부내고려의원(高麗醫院)에 입원

仁武學院에吉報

新町曺祥吉氏의親甲記念

冊床百座를寄贈

【仁川】다년간미추홀이동에게만 흥중원이잇는 인무학원(仁武學院)은 송림정(松林町)시작한 구교사에서 경쟁하던것을 무릅쓰고 금일까지 지속하야왓스나 학일신화하야가는 정도가심하야져 어도 명년에는 개축하고자 학원측자간에는 주소로부질의운동을 계속하고잇든바 근자에 일반사회가저로부터 당지한기부금이 십물하여천여원을 불리하고잇는바 도한가지 깃거운소식은 상은 지도생분이 백지특절 전 후회분이 백상신시절으로 빨효한 성적을보게되엿스며 전조선적 대중에 나타나서 불분손이 만허 부내 신정(新町)구삼(九三)번지 조상길(曺祥吉)씨로 금번이가친 롱서(隴西)씨의 회갑일에 해당함으로 조씨는 가친의 회갑일을기렴키위하야 책상백좌를 희사키로 결정하엿는데 씨는 실로 인천교육계의 중진으로 이러타할만한 대실업가에 처하야 잇지못하면서도 대실업가이상의 특지를쓰고 잇슴에대하야 일반의칭송이 자자하다 (사진은조상길씨)

三越增築

본정삼정목(三越)백화점은 요지음 그이매당한 저축은행(貯蓄銀行)의 큰건물이 나타나서 불손이만허감으로 현재의 것으로는 옹하려 좁다고하야 증축을 하기로되엿다 현재의 삼월백화점은그뒤에 상가형의번덕가 남어잇는바 이러에다가 지하일층 지상사층의 건평약백평의모던건물을 첨가하야 단연경성의 궁월을지평하려는 것이다 공비는약십오만원、착공은 명춘삼월중 순이고 준공은 시월말 예정으로 다전공무점(多田工務店)에서 청부하야 지난십월 소화로 정서에 건축허가원을 제출하엿다

簡易生命保險好績

체신국의 조사를보면 조선간이생명보험(簡易生命保險)의 시월말현재의 계약건수는 총계구십사만육백건에 그월액보험료(月額保險料)가 구십사만이천구백원이며 그보험금총액은 일억팔천육백십팔만원이나된다 이가운데서 조선사람은 륙십칠만이천칠백건에 그월액보험료가 륙십일만일천오백원으로 그보험금총액은 일억일천팔백삼십만원이며 일본내지인은 이십륙만칠천구백건에 그월액보험료는 삼십삼만일천사백원으로 그보험금총액은 오천팔백삼십칠만원이다 계약자 일건의 평균월액보험료는 조선사람은 구십전강(强)이며 일본내지인은 일원이십오전강이다 인구천명에대한 계약건수로보면 조선사람은 인구천명에 삼십일건강인데 일본내지인은 인구천명에 대하야 사백오십이건강이나된다 이외가티 달마다수입되는 거액의 돈은 대개 공공단체의 사업비로 대출하게된다

飽和狀態의京城驛!

增築必要에切迫

十月까지乘降六百萬人多數

풀렛트홈 一部改造

총공비 일백사십만원을드려 선미롭다한 경성역(京城驛)은 지은지열두해가지난 오늘에는아조비좁아철도국에서는 지금대확장계획을하고잇다 요사히 경성역에서 하로쥐은 무렷차에서 오르고내리는 손님은하로에 적어도일만사천명 만혼때에는 이만명에달하는 상태로 금년일월부터 시월까지의 승강객이 작년보다 륙백만명에달하고잇서 남며 다 매일진로수 증가하야 예산관계로 불가능함으로 현재의북조선는 선으로가는열차(列車一五一 열차)와 러시아 합선(往復線)을 새로만들고 경인선열차도이것을 본선(本線)과 【호-ㅁ】놈을분리계획이라고한다

鍾路署管內에서

塵芥箱一齊改備

尿汲取門도團束하는同時

共同塵芥箱도增設

서내 종로서 위생게에서는얼마전부터 관내에잇는 전주택의 쓰레기통과 변소 급취문을 일제사하야 이를 완전히할 안을 세워가지고 벌서부터 두명의 경관으로하여금 매일전문으로 이에종사식히고잇는데 전연씨레기통을 설비하여잇지안흔집도잇거니와 뚜겅도업는 불완전한것이 매우만허서 이를 발견하는데로 그신설 내지수선등을 명령하여가고잇는데 실일일까지 벌서약삼천여개를 완전히 고치도록하엿는바 특히빈민들이 모혀사는곳은 지금까지그관내에 일백사십여개의 공동쓰레기통을 설비하여잇던것도 이번에 그수를 증가하도록하고 도변소급취문의 불완전한것도 빠짐업시 완전히고치도록하고잇는바 종로서관내의 위생상조흔상태를 현이업도록 할양으로 방금 매일 마련을 내고잇다 이와동시에경성부위생과 인부가 오예를처치할때 깨끗이하지못하거나 또는늦게치가는일이잇다는시민의불평도 떠러짐업는다이라 그러함이 업도록 일신노력하야 시민의위생보건을 위하야 적극적으로노력하고 잇는데일반시민들로 스스로 청결을위주하는위생관념을 이저하고 그완전을 엇도록하여 주기를바란다고한다

이밖 청년은 지난이일밤 구시쟝에 친뎡되는 변리창잡점(卞)기림상점(起林商店)에서 서울이 시피리만 장괴리를 새로만들고 경인선열

追悼會를擧行

故人된先生二十二位

進明女高同窓會서

서내진명녀자고등보통학교동창회(進明女高同窓會)에서는 오는 십사일오후 세시부터 그학교에서 발서고인이된 모교선생 두분의 추도회를 연다는데 동창회원은 만히 출석하여주기를 바란다고한다

사는 리정한(李正漢)(二)은 엄마전에 서대문정(西大門町)이정 부내 원정(元町)이정목사번지에 원수는외나무다리서 【호-ㅁ】

京仁地方을舞臺로

新聞紙로大金詐欺

數名이作黨하야 奇怪한演劇을꾸며

鄕客을속이는常習漢들

【仁川】기부자회(?)를 기회로 기괴한 사기한을 체포하엿다한다 기부한바와갓거니와범죄내용을 조사하건대 그들은

京城府阿峴町 前科八犯 愼明杜(三九)

始興郡西面安養里 前科七犯 李京順(三五)

京城府阿峴町五七一 前科二犯 金且用(二八)

仁川府花水町七九 林泰駿(二七)

이상사명이 일단이되여 그외에도 사오명의 공모자가 경성(京城) 개성(開城) 수원(水原)등지에 산재하야잇는 관계로방금수배중이라는데 범죄방법으로는 지난시월이십삼일 오전구시경 수원군안용면(水原郡安龍面)리운우(李雲雨)(七)가 버판두자배구실칭찬(?)으로 가지고 송판정(松坂町)근방을통행할지음 돌연일지못할자가 자기의친척이라자칭하며 따러오기시작하드니 도한자가그압을지나가며 조고마한 조희뭉치를 떠러트리고 모르는척하고 지나가버리자 전기친척이라고칭하든자가 이것을주서서 펼처본결과 과연 그속에는 십원지폐수십매가들어잇섯다 이를본그는 전긔 리씨를끌고 인천신사근방에까지가서 그들을 논이가즈라고할지음에 먼저보자기를띠려트리고 간자가와서 이보재기는 자기의 도난품이라며 마침내신것이라고 야료를하며 그중하나가 보재기를 내어노코 전기 리운우에게 보재기를맛기며 그때에 자기로서도 현재사례금으로 수원역에서 만나자하며 그때에 자기로서도 상당한 사례를하겟다함으로 상당한 보재기를가지고 수원역에서고대하얏스나 온다든 그는오지안흠으로 보재기를 마츰내 끌리본결과 속에는 난데업는신문지뭉치만이가득잇슴으로 그제서야 속은줄알고 인천서에고발하야 마침내 체포된것이라는데 그외에도 그들은 경인간각지에동일한행동의 범행이 실로십여건에달하야 방금엄중취조중이라한다

永登浦公營市場

十日부터開場

萬三千圓으로建築

지난사월경부터 경성부에편입된 영등포(永登浦)는 신시가지로서 날로인구가 늘어가나 종로공영시장(公營市場)이한곳밧에업슴으로 여러가지로 불편이적지안튼바 이번동정산네오십일번지경성방적회사(京城紡績會社)압공터에 상설열어서 일용품시장(日用品市場)이신설되어 오는십일부터 문을열엇는데 만삼천원의다당한 건물이라고한다

상업인 지난팔일경로에유일흥기하야 영등포(永登浦)리두용(李斗用)씨등도회의원을 위시하야 시흥군(始興郡)김씨(金)렴(?)(金)이 자발적으로 각각금이십원식출연하야 시흥군(始興郡)당국에 경로에서다라고 기탁케되여 동군에서는 감편에의한 빈곤세이상인 이인내지 삼인에게 각각금품을 증제하엿다고한다

金李兩道議特志

【영등포】국민정신작흥주간의제 구십일번지 변경선(卞慶善)(二○)은

鋭利한短刀로

自刎

【시흥】부내남본정(南本町)삼정목 ...

年産三百三十三個!

城北洞에朝鮮一의多産卵鷄

닭 한마리가 일년에 알 삼백삼십삼개를 나하다는 소식 – 조선농회(朝鮮農會)주최로 수입전에 수원농사시험장(水原農事試驗場)에서 각도로부터 선출한 닭의 산란능력(産卵能力)을 검정한결과 부내 성북정(城北町)금천심오(今田甚吾)씨의 출품인 닭 백색레그혼은 최고기록으로서 조선제일의 우승으로 검정되엿는데 이닭은 일년에 알삼백삼십삼개를 나하다하며 낫치안흔 날은 일년삼백륙십일동안에 겨우 삼십이일이엿다한다

세계의 최고기록은 산형현(山形縣)에서 선출한 닭으로 지난번에 국립종금장(國立種禽場)에서 검정한것으로 삼백륙십일개를 산출한것인데 이에 비하면 이십칠개를적게 나흔세음이나 어잿든 우량종이라한다 그리고 이계란의 과장 천안민개(天岸敏介)씨는그의 선천기명(先明)에 당하야십일일에 불량아동보호소인 명진사(明進舍)에도백원을기부하엿다

과장 천안민개(天岸敏介)씨의 주량(?)은 평균사십오개이며 한개의 중량은 평균사십삼門(匁)인데 삼이나된다한다

天岸氏好意

開校記念으로

教育映畫公開

廣壯里楊津學院서

시외광장리(廣壯里)에 거주하는 리재곤(李載崑)씨는 자력으로 동리에 양진학원(楊津學院)을 창설한다는것은 긔보한바와 갓거니와 그동안 일반의 성원도만허서 모든준비가 착착으로 진행되는동시에 교사도 불일간 준공되여 오는십이일오부터개교를 하겟다는데 이날을 압두고서 일반에게 교육사상의 보급과 아울러 인근동민들의 위안을 겸해명상상일밤 일곱시부터 동학원 원정(院庭)에서 교육영화를 무료로 공개하여 일반에게 보히기로하겟다는데 다수의 래관을 바란다고한다。

安山普通學校

農産物品評會

六百六十七點出品

【永登浦】시흥군 안산공립보통학교(始興郡安山公普校)에서는에 변에 의한 계절회농산물품평회를 지난십일오전시로부터 동교강당에서 개최되엿섯는데 동생출품이 이백점 감룡진 출품총수는 닭, 계란, 벼, 콩, 작목, 배추, 무, 파, 고초, 감저 면화, 가마속, 신, 작두기타농산물, 부업품, 수공품등간중 지 출품출품이 사백륙십칠점이엿는데 그중입 상품은 전부 종래관보다 항계

日時 十一月十三日(午後四時半) 十四日(午後一時) 【場內整理費十錢均一】
場所 朝鮮日報社大講堂

第一回 女子專門校卓球聯盟戰

出場校…京保、女神、梨專、梨保、中保、世醫看 (以上가나다順)
主催 高麗卓球聯盟 後援 朝鮮日報社

◇時日 十一月二十一日(土)午後七時
◇場所 梨專體育館

第三回 全朝鮮 女子中等校籠球大會

◇申請 十二日까지 每校選手十名以內를明記하야 梨專에申込할것
主催 梨花女子專門學校 後援 朝鮮日報社

어째서老衰? 六七十에이元氣

一粒의榮養價値는鷄卵十五個 牛乳三升에匹適한

暴君丸의精力은絶倫

土博學醫 森田公平先生推奬

三十四十이나 五十歲를 이제넘기만한젊음으로 壯力이나 精力이 벌써도 老衰現象을 보하고잇는사람이 만흔것은 무슨리유일가 所謂의醫學博士 森田公平先生은 多年연구의結果 人體에아리맨트가 缺乏하면 早老한다는것을 發表하엿다 이實驗한아리맨트를 가장만히含有하고 其他精力素活力素를 豐富히가지고잇는 魚族의王이라고할만한 「코-온」 三百年以上의 深海의暗黑界에살면서도 줄넘마리는 普通의것의二百마리를거느린다는 暴君으로 其精力은不어한動物도어렵이업습니다

이深海의 暴君을 捕獲하야 其臟器中에서 아리맨트、호르몬、비타민A、D等의 強力精力素를特種의技術로抽出하야 製丸에너흔것은 오오큰랑은이라고 命名하야 發賣하게되엿습니다

이 一粒의아리맨트及營養素價는鷄卵十五個牛乳三升에相當한 榮養價値가 잇습니다 따라서 本劑를먹으면 비타민AD와호르몬의 綜合的作用이 全身에 補給되여서 衰退한 精力、元氣를 漸漸히 旺盛케하며 更年期의生理를 元氣로되돌리어 六十七十이되도록絶倫한精力을 保持케합니다

從來此種藥物에 强壯劑、호르몬藥 여러가지잇스나 一時的興奮은 술을마신거와가튼 結果로 고업서져 나종에는 도리혀疲勞하지만 오오큰랑은 一時的刺戟劑가아니라 먹으면 먹을수록 身體의 組織細胞의 抵抗力을 旺盛케하며 健康의 增進機能의亢進을 完全케하며 精力은 溌溌하야 顔色까지도 젊어저서 全

年齡의老衰를 早老와老衰 히스테리 神經衰弱 虛弱者等에게는 特別藥으로 가지고 推奬합니다

中年以上의 肉體勞動者들에게 또는 一般의 스포-츠에는 特히 本劑를 一度가 服用하야 現代의 樂業에 一步로는 ...

「오오큰랑은」 四十五粒入(一圓五十錢) 百粒入(三圓) 三百粒入(八圓) 五百粒入(十三圓)

發賣元 東京市日本橋區江戶橋三ノ三 日本水産理研 東京營業所
振替東京八四〇三一番 電話日本橋(24)一〇五九番

說明書進呈 請求合 代金은 郵便爲替로 送金하시요(送料四十錢)

代理店募集(特約藥店)에 經營하시는분도 有利經營하실수잇스니 相談하시오 本舖로

中國特產羊皮大賣出

羊皮

◎小羊皮定價表

普通品 一枚金一圓(四枚一件로)	小羊皮製背子普通品 一件金四圓五十錢	
中品 一枚金一圓二十錢(背子一件로)	同 中品一件金五 圓	
上品 一枚金一圓五十錢(十枚로 고리一件저)	同 上品一件金五圓五十錢	
特上品 一枚金二 圓(二十枚 周衣一件로)	同 同	

◎大羊皮定價表

普通品 一枚金二 圓(一枚背子一件로)	大羊製背子普通品 一件金三圓十 錢
中品 一枚金二圓三十錢	同 中品一件金三圓五十錢
上品 一枚金二圓五十錢(二枚로고리一件저)	同 上品一件金四 圓
特上品 一枚金二圓八十錢(六枚 周衣一件로)	同 同

◎婦人用背子갓저 고리定價表

剪毛皮製背子普通品 一件金三圓五十錢	
小羊皮製갓저고리普通品 一件金十五圓	同 上品一件金十 七 圓
大羊皮製갓저고리普通品 一件金七 圓	同 上品一件金八 圓
剪毛皮製갓저고리普通品 一件金八 圓	同 上品一件金八圓五十錢

◎馬羊皮定價表

普通品 一枚 金二 圓	
中品 一枚 金二圓二十錢	
上品 一枚 金二圓五十錢	

羊皮以外에 オバー襟用水瀨皮狐皮水皮線各種毛皮類를 全部具備하얏사오니 嚴冬에防寒을 豫備하시라면 多少를不拘하시고 下命하시오 代金引換酬應先金送料負擔

毛皮各種帽子製造元

內外各種毛皮 製造加工直輸入 毛皮衣製造染色洗濯 防寒用具一式

朝鮮新義州府驛前 瀾金滿商行

振替京城一五六四六番 電話略號(キン)又八(김)

◇十一月二十一日부터三日間

土曜日曜祝日은晝夜二回 料金階上二十錢 階下十錢均一 每夕七時始映

◇巨彈三大名畫上映◇

名劇 三銃士 全十一卷

◇RKO超大作全發聲日本版!!

巨編 世界的大文豪의巨匠 鐵의名優로날드、V.리-氏主演 ...

◇RKO超大作全發聲日本版 愛憎 푸어소對슈마러 全四卷

◇RKO特作全發聲版 레뷰劇 가리오카 全十一卷

主演 ...

河合映畫社特作品 現代劇 港の殺人事件 全七卷

主演 ...

新富座 新堂町 電本局 六三七番

地の果てを行く

十一月二十一日부터 特別大興行!

純愛와劇的의스페인外人部隊를推敲한에끗은情熱!

巨匠쥬리안듀비비에監督 스페인動亂의中心人物로등장하는將軍

自殺俱樂部

파울베개나-主演 하라루도파우센助演 로-마만 大朝特特全發聲

자가-빈氏로벨르비간氏 아나배라氏 재피엘르-노와르氏 共演

獨逸로비-스社超特作 리히알드오스왈드氏監督日本版

大豫告

뉴-스

名期待

十一月十二日부터三日間大公開 最大巨篇鑑賞週間

每日二回晝夜公演 一回正午十二時부터 二回夜映 三回七時始映

大衆料金 二階下十錢 階上十五錢均一

正義의反逆國境非常線、地獄三丁目로지다撮影所의修劇、斷乎戰ふべし

黃金町 電光三九五 優美館

松竹京都下加茂特作品、音映 (…)

大下宗一氏

時代名篇 血刃の舞

坂東橘之助氏 結城一郎氏 光川京子氏 大內弘氏 共演

유니버살社特作品 無聲映畫 戰爭活劇 西部戰線異狀업다

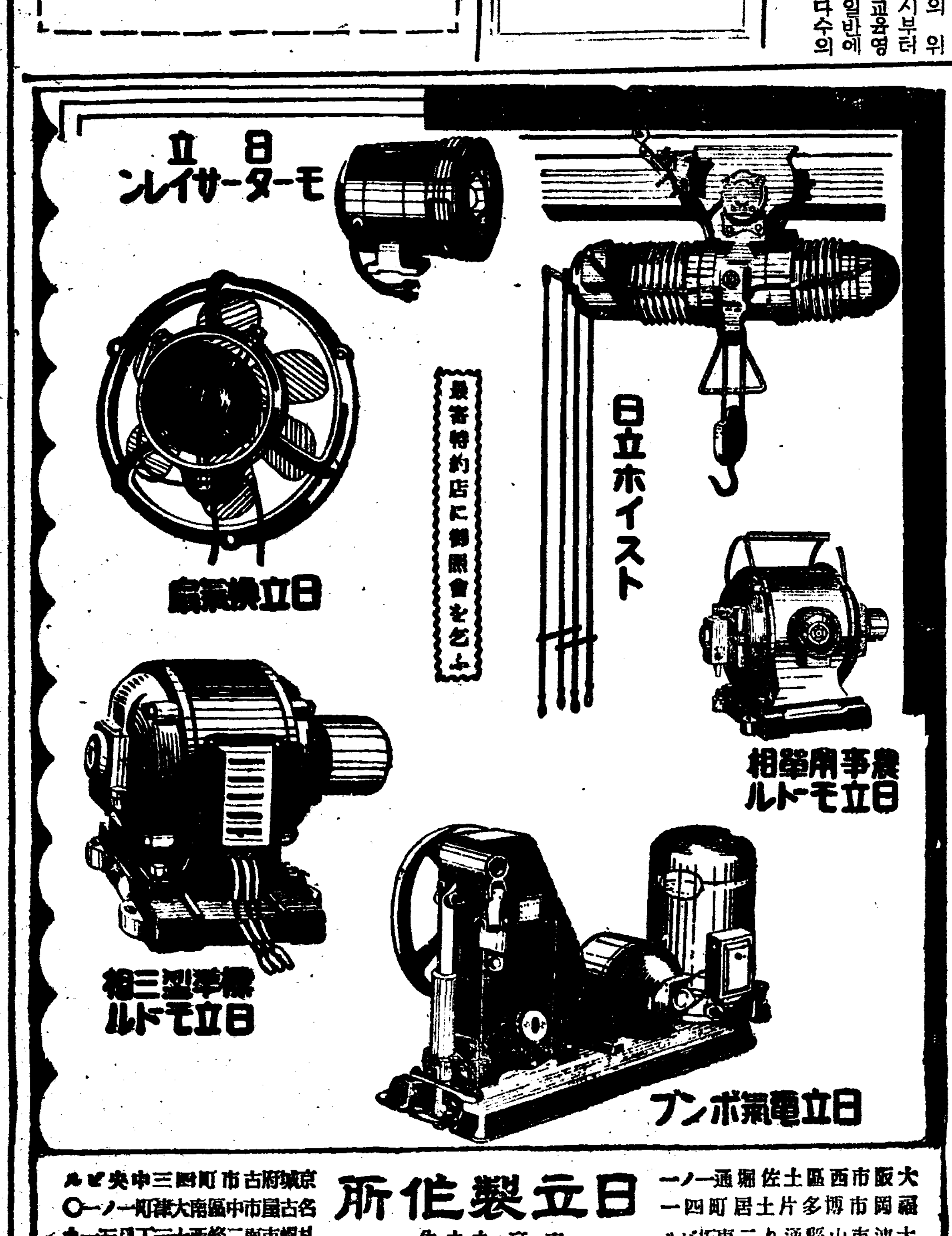
監督 루이스·마일스톤氏

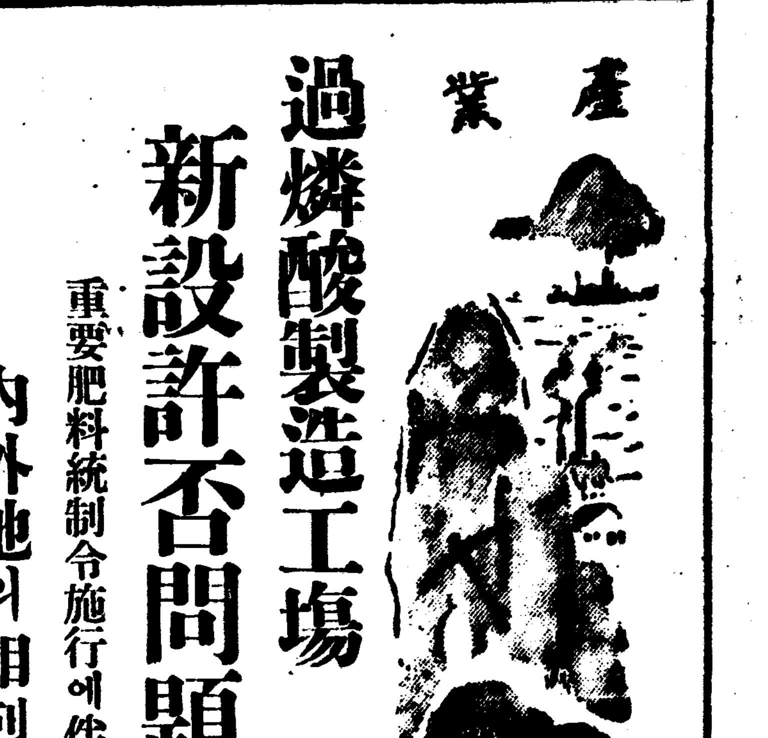
유니버살社作品 短篇喜劇 大成功

루우아이어스·올-잇스 主演

高鐵 第一劇場

鍾路五丁目 電光(…)





産業

過燐酸製造工場 新設許否問題

重要肥料統制令施行에伴하야
內外地의相剋表面化

重要肥料統制令施行에 伴하야 朝鮮에서는 過燐酸製造가 問題되어잇는데 現在朝鮮의 需要는 二十萬噸에 達하는데도 製造는 朝窒이 五萬噸의製造能力을가지고 實際는 二萬噸 乃至 三萬噸의 製造를하고잇는데 不過함으로 總督府에서는 새로過燐酸製造를 許하고십다는 意見이나 日本內地의 製造工場이五割의 高率操短을 行하고잇스므로 日本內地側은 朝鮮에 새로 工場이 되는것을 실혀하고잇다 이過燐酸肥料製造工場의 新設問題는 同令施行을 圍繞코 日本內地及朝鮮業者間의問題가될것이다

낫키도 낫는다!

朝鮮第一의優良鷄 一年에三百卅三個

朝鮮農會主催下에 水原農事試驗場에서 各道로부터 選出한鷄에對하야 産卵能力을 檢定한結果 今回府內城北町 今田萬吉氏出品鷄 白色레구혼은 最高記錄으로써 朝鮮一의 優等으로 選定되엇는바 産卵數는 一個年三百三十三個로 産卵치안는날은겨우三十二日이다

世界最高記錄인 山形縣選出鷄三百六十一個를 産卵함에 比하면 二十九個가적으나 如何間優良種으로 稀有한것이다

稻熱病被害藁는 肥料로施用禁物

稻熱病被害藁를 畓의 肥料로施用하는 境遇에 稻熱病發生과米收穫에 어떠한 影響이잇는냐하는데 關하야 長野縣農試에서試驗한結果가 近日에 發表되엇다 그試驗方法은 前年의 稻熱病被害藁를 五、六寸으로 切斷하야 段當百六十貫식 移秧二十日、十五日前에 三區로 分施耕鋤하고 또한便에는 蒸氣殺菌한全然病菌이업는 健全藁를被害藁와 同樣으로 施用하야두고 其他의 肥料로는 各區에 亘하야段當大豆粕二十貫、硫安七貫餘、過燐酸石灰十二貫餘、硫酸加里二貫餘、石灰二十貫을 施用한結果 爲先被害藁 健全藁施用區 共히 二十日前施用區가 生育이促進되는感이잇섯스나 其他의各區는大差가업섯스며 發病狀況은 葉頸稻熱病은 被害藁施用區에 斷然만코 또 施用期가 느진것일수록 만히 發生하엿슬뿐아니라被害藁施用區에서는 稻藁에서 越年하는 稻胡麻葉枯病 稻條葉枯病 稻黑穗病等의 發生이 頗多한데反하야 健全藁施用區는 거의 發生을보지안헛다 그러고收量에 잇서서는 被害藁施用區보다 健全藁施用區가 斷然만흐며 施用時期가 빠를수록 增收의傾向을 示하엿다

右에依하야 被害藁는 絶對로 肥料로使用하는것은 禁物이며또 健全藁를 施用하는 境遇라도되도록 빨리施用하는것이 効果가 만타는 結論에 歸着하얏다

請負指令停止 朝鮮에波及乎

日本內地의 鐵道疑獄의 波紋은 請負關係組의 指命停止에까지 擴大하야 그餘波는 朝鮮의 官廳工事에對하야서도 同樣指名停止를 日本內地로부터 要求되는 狀況으로되어잇는데 日本內地와如히 多數業者를 擁하고잇는것과달라 朝鮮內에서는 業者數가적고 또 今番事件關係의 間 西本、西松、飛島、松本等은 朝鮮內의 大工事를 請負하고잇서 實際 問題로서는 相當히 큰打擊이 豫想되나 結局 對策으로서는 關係組의 朝鮮內事業을 分擔獨立식히어 指命業者로서의 特權을 維持식히게되리라고보인다

朝銀의機構刷新

一兩年後에實現?

朝銀은 드되어 來十二月一日부터 問題의 滿洲業務의 分離를 斷行하고 압서 整理減資以上의 劃期的大改革을 하기로되엇는데 이를 導火線으로 이一兩年中에 朝銀은 決定的으로組左히 內外에亘한大改革이잇다라 進行되어 名實共히 朝鮮의 中央銀行으로서의 그本然의 機能發揮에 當하여 朝鮮內金融統制의 中樞的重責을 負하게될것이라는 觀測이잇다 即 滿洲業務分離에 關하야

一、起業金融機關新設에 對한業務狀況

總督府를 中心으로 進行되고잇는 起業金融機關에 對하야 朝銀의 起業金融、朝鮮內金融及引受業務를 割讓

一、保證準備의大擴張

要案인 保證準備의 擴張은今冬 議會에서 朝銀法의 改正으로 具體化하야 日本內地金融狀勢에 制約되고잇는 朝鮮銀行券의 發行에 獨自性을確保하게될것

一、監督機關의總督府移元

朝銀의更生은 이미 成就하야 特權問題도 十二年度로 期限的으로 解決되기때문에 監督의 總督府移元은 形式如何에 不拘하고 近近 實現될것

一、朝鮮內 金融統制의遂行

金融의 一元化는 日本內地의金融政策의 基調가 되어잇서서 監督의 總督府移元과함께 當面에의 中央銀行機能의 强化、朝鮮內의 道府債等 引受發行 再割業務의 擴充 機構化等으로이 本來의 使命達成에 當할것이라고 要求될것

一、人的要素의刷新

加藤總裁의 二期責任의 期限은 明年十一月이 되어잇서서 人材問題도 今次의 滿洲分離 起業金融機關新設等으로 注目의 輿論에잇는 行內人事도 面目一新될것으로 期待되고잇다

勿論以上에는 朝鮮內金融制度의 第二次的인 調整을가지고 金融不可分의 關聯으로 制度調査會의 復活審議에도依存하나 總督府財務局이 推進한 金融政策과 朝鮮內金融界의 客觀的狀勢로보아 느저도 明年末까지에는 上述한 改革이 各各 實現될것으로서 朝鮮內의 金融界는 率先着手가될 中央銀行制度에잇서서 劃期的인 大進步를 遂하게될것이라는觀測이잇다

豊川果樹業者

檢查機關設置要望

生産品販賣에損害가만타고

【豊川】黃海道內의 果樹栽培事業이 始作되기는 只今으로부터 約三十年前부터인데 道內에서는 豊川地方이 第一처음이라 하며 昭和十年度道內 果樹株數를보면 六十八萬八千百十株에 達하고收穫高를보면 四百九十二萬六千八百餘貫에 達하엿는데 年年增加될것이라는바 郡別로보면 黃州地方이 第一位요 다음은 豊川地方이다 生産品의 檢查機關이 現在鳳山郡、黃州郡一部를 區域으로 指定되어잇슴으로 道內海西地方生産業者는 生産品販賣에 不少한 損害와 販路의 困難을 밧게되어 數年前부터 檢查機關設置를 希望하고잇는바 豊川地方의 果樹業은 他業에 뒤떠러지지안는 現狀이라는데 業者는 檢查機關設置가 重大問題라하여 設置運動을 本格으로 着手할터이라고한다

楊平郡製炭業을 郡에서補助獎勵

【楊平】楊平郡의 林業은 날로發達되여 그生産이 增加되여가는데 그中特히 木炭에對하야는 製炭組合이 設立되어가지고 郡當局과 同組合에서 積極的指導獎勵하는結果 最近에와서는 그生産品이 每年四十萬貫이며 價額은 五萬二千圓假量인데 品質이 매우 良好하야 將來가 有望하리라하는바 今般 郡當局에서는 今年風水災民을 救濟하는 한편 此業을 獎勵하기爲하야金二千圓을 製炭가마製造에 補助하얏다한다

組合을組織하야 巾着網獲得企圖

衰殘한中小漁業의發展策으로
淸津四十餘業者結束

【淸津】巾着網어업시는 살길이업다는 소리가 놉파가고잇는 이지음 날로 不安과 脅威를 늣기고잇는 中小漁業者들이 가티모이어 共同戰線을 베푸러 衰殘해가는 運命을 바로잡자는 機運이 淸津에 擡頭하게되엇다 淸津府內에 居住하는 魚油肥製造業者四十餘名은 일즉부터 工業의 發展策에對하야 種種 協議를 거듭해오든中 最近에 具體的結論을 엇게되엇다는바 그內容을 드르면 다음과갓다한다 巾着網업는 漁業은 絶對로 扶持해갈수업고 個人의 資格으로는 當局에서 認可를 엇지못하는形便임으로 業者가 合同하야 組合을 組織하야 組合으로서 巾着網을 獲得하자는것으로 近日中에는 組織을 結成하리라는데 날로히미해지는 業者의 取할수잇는 唯一한 方法으로 業者는 勿論 一般도 크게 그運動의 進路를 注目하고잇다한다

鑛業警察規則 立案終了

關係者會合審議

總督府鑛山課에서는 昭和十一年度豫算에 鑛業警察規則施行에關한 經費二萬九千四百圓을 計上하고 事務官以下係員을 增員하야 그規則을 立案中인바 이즈음課로서의 案이 脫稿되엇슴으로 十一日鑛山課에서는 鑛山課長室에 課關係者가 集合하야愼重審議하얏는데 이에 依하야課로서의 成案을 어더 二十日頃歸任하는 穗積殖産局長 石田鑛山課長等을 기다려 詳細再審議하야 殖産局으로서의 案을決定하야 可及的 速히 審議室에廻附할 豫定이다

扶餘農振講習會

【扶餘】去十一月五日부터 七日까지 三日間 扶餘郡構內會議室에서 郡內農村靑年百餘名을 集合하야 農村振興運動講習會를開催하엿다는바그重要한 講習部門과 日程은 如左하다

◇第一日 一、農村更生運動의趣旨 二、農村振興計劃樹立及實施方法 三、現況調査批判及研究

◇第二日 一、農事改良問題 二、肥田作改良問題 三、陸地棉問題 四、畜産問題 五、林業問題 六、蠶業問題

◇第三日 七、優良農村視察懇談會

十月中國際商品

平價切下風一過後動向

平價切下의 風波도 一過하야 結局 체코·코루나는 一割六分、길더-는 二割、佛蘭西及瑞西·法은 三割、리라는 四割의 低落을 告하게되엿다。

또 그와 同時에 米英크로스는 一個月間에 約四、五%의低落을 演하야 이亦是 世界의 重要國際商品市場인 倫敦及紐育의 價格水準에 形形色色의 影響을 及하고잇다。

그러나 金본위의 崩壞에 伴하야 米英佛三國은 爲替平衡資金의 運用에 依한 國際金自由交換協定을 맺저 通貨安定의 意圖를 一步具體化하고 또 佛蘭西、和蘭等의 諸國이 通貨의 低落에 伴하야 關稅引下 配當緩和의 方策을取하게되엿슴은 國際通商의 前途를 明朗化식히는것으로 一般에게 好感을 주고잇다。

×

米國의 景氣는 益益好調로 第三期의 會社業績도 『樂觀的報告의洪水』를 示하고잇다 그러나 歐羅巴國際政局의 暗雲은 益益 濃化하고잇다 西班牙內亂 不干涉委員會는 蘇聯의 西班牙政府援助問題로 事實上 決裂하고 獨伊의 全陣營의 强化와 白耳義及 小協商國諸國의 對佛態度의 變化는佛蘭西의 弱體化를 益益 促進하고잇다 佛蘭西政府人民戰線의 步調는 자칫하면 맛지안코 또 財政的苦惱는 平價切下에依하야 조곰도 낫지안허 今後의 推移는 注目되고잇다

棉花와生絲

米棉은 出廻最盛季에 入하야 十月中에 五十포인트가량의 低落을 告하얏다 十月의公報는 一千百六十萬九千俵로 市場에는 거이 影響이업섯스나 十月十八日까지의 新棉綿上高가 前年度에 比하야 三割의 增加를 示하얏슴은 弱氣的見解를 助長하고 延하야서는 十一月의 收穫豫想增加의 確信을 强하게함에 効果가잇섯스나 産地의 寒氣는漸次險惡하야지고 大霜도 頻頻하야 低落步調는 阻止되엇다 一方 印棉第二回段別豫想은五分減、埃及棉 第一回 收穫豫想은 未曾有의 增收를 報하고잇다

生絲는 米國의 消費增大로今季의 新高價로 上伸하얏다 九月中의 米國의 消費는 四萬五千七百俵에 達하야 九月末의 在荷는 一九三〇年六月以來의 少額을 示하얏는바十月中의 消費는 더욱 增加하리라는豫想이엇다

米國에서는 人絹絲의 需給도 極히 良好하야 在荷는一個月의 消費에도 充當할수업스나 緋본 그他各社는 豫想에反하야 아세테이트絲의 市勢를 一封度三仙乃至十仙引下하얏다

小麥과砂糖

小麥은 北半球에잇서서 收穫을 맛치어 市場의 關心은專혀 南半球의 作況如何에솔리고잇다 아르젠틴의段別豫想은 七百二萬五千헥타-로 强氣的이오 오스트랄리아의收穫豫想은 一億二千九百五十萬뿌셸로 昨年보다 一千二百八十萬뿌셸減으로 推算되고잇다 今季 歐羅巴의 減收는 決定的으로 伊太利와 如히五、六千萬뿌셸減이 豫想되고잇는데 이는 加奈陀의 滯荷에 對한 旺盛한 海外需要에 反映되어잇고 需給의 前途로보면 依然先高를 豫想하는者만타

砂糖은 길다-貨低落의 結果자바糖의 自由市場에잇서서의 蔗糖가 急騰되엇스나』 나바스의 實價引上에依하야 倫敦市場은 ··도리혀 軟勢로 轉하게되엇다 一九三五、六年의 歐羅巴消費高는 七百六十萬六千噸으로 前年보다 四百噸以上이 增加하고 그後도 依然好調를 繼續하고잇슴으로 市勢를 支持하는 材料로되어잇스나。印度의 甘蔗段別은 一割五分增 체코의 平價切下는市場에 惡影響을 及하얏다

滿洲特産物은 端境期의 大連在荷는 前年度末에 比하야 八割의 激減을 告하얏스나 今年度는 一般으로 增産이 豫想되어 出廻增大와함게 市勢는 軟調를 呈하고잇다 그러데 市俄古定期大豆取引은 十月五日부터 開始되엇다

고무와金屬

고무는 需給이 依然 順調로年初來 世界在荷는 十四萬噸減을 示하고잇는바 十月二十七日의 國際고무 統制委員會가 一九三七年 上半期의輸出許可率을 現在보다 겨우五分增加의 七割로 決定하야 需給의 樂觀豫想은 益益强化하야 倫敦의 市勢는 一九三〇年十二月以來의 高價를 告하얏다

銅은 繼續하야 昂騰을 示하야 米國의 國內市勢는 十仙으로 恐慌의 밋바닥에서十割高를 告하고 輸出銅市勢도 一九三一年以來의 高價로 昂騰하얏다 國際銅減産委員會는 減産率을 十一月十一日부터 五分으로緩和하얏스나 需給의前途에對하야서는 繼續하야强氣的豫想이 强하다

國際錫委員會는 十月二十一日 헤-그市에 열리엇섯스나 錫協定延長問題는 또한 決定이업시 十一月五日의 巴里委員會에 持越되엇다 協定의前途는 一時暗澹하얏스나 月末에는 暹羅의態度軟化로 協定延長說이 다시 擡頭하야 市勢도 急回復을 告하얏다

◆國際商品市勢指數◆
（一九二三年平均을基準一〇〇으로함）

	棉花	生絲	小麥	砂糖	고무	銅
十月末	九四	四二	一一五	七〇	二一	六四
前月	九八	三九	一一五	七一	二〇	六二
前年	八九	五〇	九九	七七	一六	五九

日用商品市況

京城（十一日）

◇菜蔬類

고구마	一貫	[illegible]
토란	同	[illegible]
馬鈴薯白	同	[illegible]
人蔘	同	[illegible]
蓮根	同	[illegible]
生薑大	同	[illegible]
同小	同	[illegible]
수박	同	[illegible]
胡瓜	百個	[illegible]
茄子	同	[illegible]
일년감	一貫	[illegible]
시금치	同	[illegible]
쑥갓	同	[illegible]
南瓜	本箱	[illegible]
玉蜀黍	十二貫	[illegible]
靑葱	一貫	[illegible]
미나리	一把	[illegible]
마늘	百個	[illegible]

◇果實類

苹果紅玉	四貫	[illegible]
同倭錦	同	[illegible]
同祝	同	[illegible]
梨廿世紀	三貫五	[illegible]
同博多	三貫五	[illegible]
同北海	同	[illegible]
蜜柑紀州	石油箱	[illegible]
바나나	一貫	[illegible]
栗	一斗	[illegible]
잣	一石	[illegible]
실백	一斗	[illegible]
胡桃	一石	[illegible]
銀杏	一斗	[illegible]
고추	百斤	[illegible]
고추가루	同	[illegible]
실고추	同	[illegible]
大棗	百斤	[illegible]
乾蓮根	一斗	[illegible]
生落花生	百斤	[illegible]

◇家畜飼料

蠶蛹乾粕	十貫	[illegible]
成鷄用混餌	五斗	[illegible]
育雛用	同	[illegible]
中雛用	同	[illegible]
幼虫用粉	二斗五升	[illegible]
麩	百斤	[illegible]
玉蜀黍碎	九十斤	[illegible]
同中碎	同	[illegible]
同粉	同	[illegible]
高粱碎	同	[illegible]
同粉	同	[illegible]
魚粉メ粕	十貫	[illegible]
糀	八五斤	[illegible]
蠣殼	百二十斤	[illegible]

◇養鷄用鐵網

四尺幅	二寸目百斤	[illegible]
同	一寸半同	[illegible]
同	一寸目同	[illegible]
三尺幅	二寸目同	[illegible]
同	一寸半同	[illegible]
同	一寸目同	[illegible]
同	五分目同	[illegible]

◇毛皮類

양고라兎毛	一匁	[illegible]
同三吋半以上	同	[illegible]
同三吋以上	同	[illegible]
同二吋半以上	同	[illegible]
同二吋以上	同	[illegible]
同一吋半以上同		[illegible]
同梳毛	同	[illegible]
펠트	同	[illegible]

◇川魚類

잉어	一貫	[illegible]
붕어	同	[illegible]
미꾸리	同	[illegible]
뱀장어	同	[illegible]
메기	同	[illegible]
가물치	同	[illegible]
자라	同	[illegible]
蜆貝	一升	[illegible]

◇家畜類

鷄卵	百個	[illegible]
同	一貫	[illegible]
生牛肉	同	[illegible]
生豚肉	同	[illegible]
生鷄肉	同	[illegible]
四季鷄	百個	[illegible]
錦	一羽	[illegible]
紙	一羽	[illegible]

◇其他副業品

鬱金貫田	一反	[illegible]
紙木貫田	同	[illegible]
杞柳	一貫	[illegible]
蒂	同	[illegible]
漆	同	[illegible]
椎茸	同	[illegible]
胡麻油	一升	[illegible]

【朝鮮副業協會調査】

雙虹舞 【35】

方仁根作　金奎澤畵

꿋에바람 (十三)

광훈은 참으려고하지마는 태식의 소위가 너무도 패씸하엿다。은명의 호감을 사려고 남을 모함하다니 세상엔 참말 별일도만코세상엔 이러케 악한사람도 잇는것인가하고 새삼스럽게 놀래엇다。

「그래 이편지를 언제 바덧서요」

「하고 광훈은 은명에게 물엇다。

「며칠전에 바덧서요」

「누가 가저고 왓나요」

「우편으로왓서요」

「전에도편지 내왕이잇섯나요」

「그편지를보시고 모르서요처음이에요」

「그럼 서울서는 퍽친하게 지냇나요」

「아니에요」

「그리고 장차 태식씨를 만나려고 회답을햇습니까」

「그것까지는 아실필요업서요」

「또 태식씨와 혼인하기로 결정하엿습니까」

「왜 쓸데업는말을 작구 무르서요」

「그럼 은명씨는 이편지의내용이 올타고 생각하십니까」

「그럼요」

「아니 나와 김경주씨의 관계를 그러케 미드십니까」

「그럼요」

「그 파태식씨가 은명씨와 혼인하려고 수단으로 나를중상시킨것으로는 생각되지 안습니까」

「처음에는 그러케도 생각햇서요 그러나 사실인것가타요」

「그럼 나를 납분사람으로 인정하섯나요」

「네-」

「그리고 태식씨는 조흔사람으로 알고요」

「물론이지요 나를 사랑하니까요」

「어떠케 경솔히 그런편지하나로 나를오해합니까」

「글세 처음에는 설마하엿지마는 증거가 또 잇는것을 어떠케합니까 그래도 아직까지 저를 속이려고 하서요 기막혀라」

「또무슨통기에요」

「다 보여들여야 시원하서겟서요 자-보혀요」하고 은명은또 편지 한장을 내노핫다。

광훈은 그편지를 보니 그것은 의외에도 경주의 편지엇다。

「이편지는 언제바드섯습니까」

「바로 조곰전에 바드서요」

「역시 우편으로 왓는가요」

「아니에요 인편에요 여학생이 가지고 왓는데요」

광훈은 그편지를 도뤄어보앗다。

「돌여하 이러케 글월을올리는 것을 용서하소서 여러가지말슴하지아니하려고 합니다。풍운에드르니 은명씨가 광훈씨를 사랑한다고도하고 파태식씨와 혼인한다고도하는데 좌우간 처녀로서 그것은재미업는일입니다。더구나 광훈씨를 사랑한다면 그것은 나로서 반대아니할수업습니다。왜그러냐하면 그이는나와 사랑하는고로 죽내사랑을 빼앗어가는것입니다 바로어제저녁에도 광훈씨는 우리집 나혼저잇는 방에와서 오래 놀다가 갓습니다。그것은 얼마든지증거를 대라면 댈수잇습니다 우리는 언제 혼인할것을 의론하엿나이다。그이와 나와는 퍽오래전부터사랑하엿고 또 이동내에서는 모르는이가 업습니다 만일 광훈씨가 당신을 사랑하는체하엿다면 그것은 일조롱락이니 나로용서할수업습니다。

그보다도 만일 은명씨가 그래도 광훈씨와 사랑을 계속한다면 나는 두분을 원수로 알고 최후까지 해볼것이니 미리주의 하소서。그러나 그러케는 아니 되겟지요。현명한 당신이 그런짓을 아니할줄압니다。

다시 거듭 말해둡니다。이편지를 바드시고도 여전히 광훈씨와 교제한다면 세상에 공개하고 두분을 망신놓것은 물론이지오 그원수는 그여히 갑고야말것입니다。……」

광훈은 이편지를 읽을때는 래식의 편지를 읽을때보다 훨신 감정이더조발되엿다。그의 얼굴은 붉으락붉으락하고 편지든 손은 떨리엇다。

社會事業協會收合 水害義捐金

▲一三〇、二四朝鮮總督府農林局▲一〇八、八九朝鮮總督府專賣局▲六二、三七京城高等工業學校、京城工業學校職員▲九七、〇一鎭海要港部職員▲八七、二九鎭海防備隊職員▲四〇、五二第二航空隊職員▲二六、七七驅逐艦乘組員▲二六、九二第廿六驅逐隊職員▲二六、三二驅逐艦乘組員▲一、五〇朝鮮金融組合聯合會小西三雄▲二、一六同芳村圭助▲一、七二〇、〇一高田市步兵第卅聯隊將校一同▲三〇、八二釜山府牧之島▲八二仁川稅關職員▲六〇慶尙北道善山法院出張所官舍內石田長一▲三一、〇六海州刑務所職員▲一一、七〇朝鮮總督府水産試驗場職員▲二六、〇五朝鮮總督府種羊場職員▲一六、三七京城刑務所職員▲五、三七總督府永興學校職員▲六〇京城地方專賣局北靑出張所新浦販賣所職員▲二四、八一茂山營林署職員▲一一、八七臨時海軍防備隊職員▲六、七六鳳山海軍無線電信所職員▲二、一四岡山衛戍病院職員一同（三好正雄氏扱）▲八、二五仙臺市川內工兵第二大隊職員▲一〇、五二騎兵第二十聯隊職員▲三四、八五朝鮮總督府獸疫血淸製造所職員▲五〇〇、〇〇株式會社間組朝鮮支店▲五〇〇、〇〇株式會社鹿島組京城營業所▲五〇〇、〇〇株式會社松本組京城支店▲五〇〇、〇〇三木合資會社▲五〇〇、〇〇大倉土木株式會社出張所▲五〇〇、〇〇合資會社西本組京城支店▲五〇〇、〇〇合名會社阿川組▲五〇〇、〇〇株式會社飛島組京城出張所▲四〇〇、〇〇楠見組京城出張所▲三五〇、〇〇榊谷組京城出張所▲一五〇、〇〇合資會社長門組▲一五〇、〇〇志岐工業株式會社▲一五〇、〇〇中村組▲一五〇、〇〇株式會社柴田組▲一五〇、〇〇岡組京城支店▲一五〇、〇〇森本組京城支店▲一五〇、〇〇合資會社山本組▲一五〇、〇〇合資會社內田組▲一五〇、〇〇株式會社三宅組▲一五〇、〇〇日滿土木株式會社▲一五〇、〇〇勝呂組京城支店▲一五〇、〇〇株式會社北陸組▲一〇〇、〇〇堀內組京城支店▲株式會社津田組▲一、二七五、四〇

天津朝鮮人會主催京津日日新聞社後援（內譯은左記와如함）一、銀二十弗也 天津朝鮮人會▲一、銀十弗也張世萬 ▲同五十弗也大陽貿易公司 ▲同二弗也白雲成昌▲同三弗也申榮徽▲同二弗也高劉啓宗▲同五弗也李枝盛▲同一弗也白用甲▲同一弗也金允赫▲同三弗也崔益相▲同一弗也安昌基▲同一弗也宋斗璘▲同五弗也朴忠行▲同一弗也陳斗正▲同三弗也金履泰▲同五弗也金成海▲同五十仙也崔山幽▲同五十仙也信益商會▲同二十弗也華北貿易公司▲同一弗也盧虎甲▲同一弗也李正玉▲同五弗也白敬淳▲同一弗也金寅俊▲同二弗也▲許尙順▲同一弗也白泰源▲同二弗也張東根▲同一弗也申永燦▲同一弗也金成鍊▲同一弗也孫益燦▲同一弗也金進日▲同一弗也通根瑞▲同一弗也金昌宣▲同三弗也白文起▲同一弗也盧光云▲同三弗也金谷道園▲同一弗也朴永再▲同二十弗也金得永▲同二十弗也高援永▲同五弗也張翊朝▲同五弗也金定濟▲同三弗也張玉仙▲同五弗也中央貿易公司▲同三弗也朴鳳樹▲同二弗也吳元周▲同一弗也張洪杜▲同一弗也裵尙俊▲同三弗也李成守▲同一弗也吳應玉▲同五十仙也李東喆▲同一弗也崔孝信▲同五十仙也金允晩▲同二弗也金時鐸▲同一弗也洪淳三▲同五十仙也李鼎圭▲同二弗也金敬鐸▲同一弗也李宗奎▲同二弗也崔龍翼▲同二弗也金仁源▲同一弗也崔元禧▲同一弗也金益煥▲同二弗也金聖律▲同一弗也金文成▲同二弗也金明俊▲同二弗也金寅煥▲同一弗也李明雄▲同一弗也金日正▲同一五弗也張駿復▲同一弗也文學俊▲同五弗也連見洋行▲二十圓也上田繁太郞▲五圓也澤原靜尙▲銀五十仙也白三志▲銀五十仙也林道順▲同三弗也朴忠根▲同一弗也嚴基洛▲同一弗也崔元玉▲同一弗也崔東倹▲同一弗也金贊武▲同一弗也金成德▲同一弗也崔熙玹▲同一弗也李珪成▲同一弗也崔義玉▲同一弗也金用錫▲同一弗也尹祥龍▲同三十弗也京津昌新聞社▲同十弗也京津昌新聞社社員一同▲同十弗也副華洋行▲同五弗也原常子外▲同三弗也曾龍社▲同二弗也松本公司▲同二弗也崔登龍▲同一弗也崔瑤淳▲同二弗也楠哲郞▲同十弗也漢東貿易商▲同十弗也昌黎正榮運輸部▲同十弗也白俊英▲同三弗也金璂昌▲同三弗也金浩卿▲同五弗也明月樓▲同三弗也白樂三▲同三弗也姜濶求▲同三弗也李俊祖▲同三弗也張龍龜▲同三弗也李東鉉▲同二弗也出道永▲同二弗也金正錄▲同二弗也張昌健▲同一弗也竹村洋服店▲同一弗也金成泰▲同五十仙也李泰善▲同一弗也金駿祥▲同五十仙也金啓髮▲同二弗也張

權復▲同一弗也白國輝▲同五十仙也李奉輝▲同一弗也朴京植▲同一弗也金基常▲同二弗也李德來▲同二弗也金用浣▲同十弗也順天貿易公司▲同一弗也金基出▲同五十仙也崔昌輝▲同一弗也申俊熙▲同五十仙也金圭彦▲同十弗也三協洋行▲同一弗也李明竹▲同二弗也張得成▲同一弗也金信奎▲同一弗也田中廷▲同一弗也金在恩▲同二弗也金順哲▲同二弗也白木情▲同四弗也朴成玉▲同五十仙▲同五弗也佐佐木淸一▲同五弗也朴元緒▲同六十仙也金錫中▲同三弗也高橋彈鎭社▲同二圓也無名氏▲同十弗也日本共立醫院家族會▲同一弗也朴楳▲同三十仙也吳世英▲同五十仙也車天昊▲同五十仙也金淳道▲同四十仙也鄭吉植▲同二弗也金明奎▲同一弗也金永善▲同五弗也蔡永▲同十弗也天津銀行▲同五弗也鄭致宗▲同三弗也服部鼎▲同五弗也新新洋行▲同三十弗也北旭街町內會▲同二十弗也三井洋行社員一同▲同十弗也北支畜果組合▲同一弗也李炳得▲同三十仙也安龍希▲同一弗也桂碩麟▲同一弗也李致顯▲同四十仙也金尙弼▲同五十仙也新正洋行▲同一弗也李世昌▲同五十仙也金時澤▲同五十仙也申德寅▲同二弗也尹瑞鉉▲同五弗也張贊植▲同五十仙也朴來洪▲同一弗也洪承寬▲同十弗張漢永▲同五十仙也朴殷燮▲同一弗也張基碧▲同參十仙也張允燮▲一圓月岡俊夫▲同五十仙也李炳武▲同五十仙也李炳益▲同五十仙也文信彦▲同三十仙也金俊明▲同五十仙方基源▲同一弗也金道善▲同五十仙也金成煒▲同五十仙也劉東春▲同拾弗也尹小房▲同五十仙也金燦植▲同二弗也鄭永贊▲同一弗金基稷▲同五十仙也辛贊鳳▲同一弗也黃學鳳▲同一弗也張成鎔▲同金一圓也荒木忠次郞▲同五十仙也細楊根▲同一弗也韓應眞▲同五十仙也金貴星▲同一弗也孔永日▲同五十仙李基守▲同壹弗也金尙玉▲同拾弗浪花館▲同五十仙也金得成▲同十仙也趙尙勉▲同一弗也車右用▲同二十仙也成樂湊▲同五十仙也李炳益▲同五十仙也金師善▲同三十仙也白義善▲同一弗也玄堪▲同五十仙也安永根▲同五十仙也洪正玉▲同一銀五十仙也朱貫健▲同一弗也鄭武林▲同十弗也赤山今朝治▲同三十仙也白成官▲同五十仙也李廷樺▲同一弗也朱明晏▲同二十仙也羅昌默▲同乎仙也張承模▲同三十仙也吳成德▲同五十仙崔致恒▲同五十仙也北一洋服店▲同三十仙也李元福▲同五十仙也崔永壽▲同二十仙也李京龍▲同五十仙也朴一秉▲同五十仙也張允格▲同三弗也鄭江▲同二弗也朴春南▲貳拾圓武齊洋行社員一同▲同三弗也山內洋行▲同一弗也坂井福市▲同十弗也阪田組▲同十弗也同仁病院▲同五弗也水田二輔▲同五弗也上野壽▲同一弗也宋桃花▲同五弗也白敬七▲同三弗也松樹樓▲同三弗也三業組合▲五十仙也張基一同▲同十弗也天津商工業金融組合▲同三弗也李起鄕▲十一圓也天津京畿局駐屯酒井部隊第六中隊將兵一同▲同十仙金剛琢▲同一弗也杉山勘作▲五圓也華勝洋行▲同五弗也郡茂行▲同二十弗也正金銀行天津支店行員▲同五弗也中林商店▲同一弗也孫敬子▲同五十仙朴運化▲同二弗也洪國進▲同一弗也白秀贒▲同十弗也大福公便社員▲同三弗也佐伯忠子外玄名▲同五弗南庭珪▲同五弗也野口新▲同三弗白寅善▲同三弗也孔泳奎▲同三弗金萬煥▲同三弗也一煥▲同一弗也成周慶▲同十弗古店▲同二弗也安鎭九▲同五弗也金二十弗也大連汽船株式會社天津支菱公司店員▲同二弗也金鍊一▲同察部警察署員一同▲同三十三弗十賀龜男▲同十弗也中戶川孝造▲同銀五十弗也在天津日本總領事館警仙也▲八圓〇八錢天津第一日本尋常高等小學校職員兒童一同▲一圓也無名氏▲銀三弗也鄒重赫▲十圓久保晴▲同十弗大倉商事株式會社天津出張所▲同十七弗四十仙金五圓八十七錢也天津第二日本尋常小學校職員兒童一同▲五弗也兒島鶯磨▲同十弗也北滿柔劍會▲十圓卄門一都▲同五弗也中條安子▲同五弗也冲原德三郞▲同一弗也金基守▲同六十二弗五十仙金二十一錢也撤音寺信徒一同▲同一弗也諸潤植▲三〇〇、〇〇神戶市、川崎汽船株式會社▲三五〇日本메소디스트京城敎會婦人會▲一〇五、〇〇神奈川縣內鮮協會（會長半井淸氏投）▲一、七九若松衛戍病院職員（鳥取縣廳扱）▲一七、三六町村在住人有志（同）▲一八〇、〇六男女中等學校職員（同）▲四〇、六一小學校職員（同）▲一〇、三四羅津要塞司令部職員▲二五、〇〇水原邑、南昌町、水原同門會▲八二、一三第十九師團司令部職員▲二九〇〇、〇〇三井鑛山株式會社三池鑛業所共愛組合▲三〇、〇〇福岡縣大之浦鑛業所第一、五九、八鑛者朝鮮人一同▲一二、〇〇山梨縣南都留郡瑞穗村下吉田 朴三用外二十四▲一三、〇〇日下部氏扱校（無名氏外三名）▲一〇、五〇山梨縣內鮮協會取扱、田中富外三一名▲三、八四高山公立普通學校兒童（京城日報社扱）▲一、三九二、八七七大日本國防婦人會京城聯合會取扱▲一〇〇、〇〇福岡市海岸通九州郵船株式會社▲二三、七九小鹿島更生園職員▲九五八、五高松商工會議所議員▲一六、五〇川口市長永瀨貢吉氏（扱）▲四八、五〇三門司市長後藤多喜藏（扱）▲一四七愛媛縣廳（扱）▲一六九、四二、九三愛知縣廳（扱）▲一一二三、四七廣島縣祇園警察署管內廣瀨靜和會▲八七福城郡出張所職員▲四一、〇五京城府光化門通東亞日報社扱分▲三七、八〇水原邑水原高等農林學校職員

十一月現在 累計 三三二、〇九八、五三

▲六〇、六五鳳凰井町會有志 一〇錢 金敎祥 朴榮信 尹辰望 崔洋 玄順奉 韓順基 白樂喆 李點順 二〇錢 相信商會 李相俊 李三淑 劉台性 金德秀 李亨淑 崔炳澤 金成善 申聖雨 鄭憲升 鄭雲成 三〇錢 崔玉在 鄭花順 朴宗吉 宋昌成 金允載 二五錢 李輔淵 丁鎔鉉 安白成 五〇錢 尹永出 諸姓女 金鎭植 崔敬基 林貞淑 朴俊珠 姜禮鉉 金雄慶 朴承模 尹永出 金俊成 卞太鉉 韓丙洙 黃熙彰 金福龍 諸竹史 李泰植 魚龍卿 李今得 金永善 金東奎 無名氏 林觀相 金桓然 宋炳杓 諸性煥 一、〇〇 盧孝俊 李命七 宋天會 李英姬 金晉泰 盧仁基 洪順福 丁學鎭 朴北龍 張仁用 金汝宏 金仁植 李善斗 成基鍚 朴秉祐 二、〇〇 白立分 洪鎭仙 金相麟 崔勳植 五、〇〇 三女醫道場 尹世重 一〇、〇〇 李康鉉

▲四六、一〇 朝鮮基督敎檳濱敎會勉勵會救濟部經由 一〇錢 朴仁復 鄭寅興 張禹敬 張禹相 白福貴 鄭大永 鄭鎭貴 黃判述 朱相玉 二〇錢 金基浩 金永鎬 鄭根德 姜世妙 諸康準 孫昌權 三〇錢 金裕浩 無名氏 盧寬周 金振根 崔吉弼 五〇錢 姜學英 趙用國 梁敬浩 鮮于澤 朴用贊 金炯主 韓鳳伊 孫春生 裵貴女 孫永華 李誠七 金善日 盧守鳳 朴命浩 白在弘 金鐵先 金正泰 崔永德 鄭永準 金在浩 一、〇〇 洪龍彰 李宗憲 宋學先 金蘭禮 李相綴 金文鎰 鄭東仁 無名氏 二、〇〇 孫昌淳 孫世權 朱觀 裕 朴昌瑞 三、〇〇 鄭永勤 金仁培 五、〇〇 趙基漠 李元杰

▲四〇、五三 朝鮮日報社興南支局經由 [illegible] 天機里市場勞務會 九龍里興學院職員及兒童一同 崔昌烈 崔基春 朴乃震 尹龍祚 裵鎔鳳 崔漢烈 二、〇〇 吳弘範 安容海 沈義濟 ▲二七、三五 朝鮮日報社新浦支局經由 [illegible] ▲三三、七五 新義州梅枝町第一新學校生徒職員一同 ▲二〇〇、〇〇 新義州彌勒洞私立日新學校 [illegible] ▲三〇、二五 朝鮮日報社公州支局經由 [illegible]

二〇錢 車尙文 洪淳昌 孫允熙 具明在 任昌準 金成主 金鐵根 池龍出 金明煥 金允業 李春熙 洪淳益 金興祚 三〇錢 成浩永 崔永俊 朴石化 五〇錢 李敬鳥 金明完 李敬周 申泰均 朴容夏 李春洪 洪永善 安熙淑 朴俊男 吳英泳 姜錫植 金永萬 張日成 韓洪東 一、〇〇 金昌乾 金泰治 具然保 朴公進 崔國鉉 李浩德 洪鎬九 尹敎祥 李洪奎 李世榮 安云大 朴健鎬 ▲二、〇〇 吳敬玉 ▲三、〇〇 金炳穆 金教德 ▲一〇、〇〇 龍井土地經營會社

▲一四五、四〇 敦岩町町會經由 五錢 金昌植 李康燮 一〇錢 梁聚洙 金學默 金甲學 金漢吉 千永植 閔日星 洪北永 金德元 高昌淳 金鳳龍 鄭仁成 田興敏 金興澤 洪三福 宋春先 朴基元 金有成 李三石 金益煥 林壽吉 金福欽 表相根 李容根 金順用 洪春龍 林成允 張基煥 李萬實 張鳳瑛 金德明 李允根 黃光春 尹壽先 洪德根 朴在鳳 姜鎭林 安鳳基 宋撓淳 韓興喆 張晉教 朴壽興 徐順龍 李起德 李鐘錫 宋道永 李用儀 徐福成 金文基 金貞錄 李振鎭 金泰植 梁龍山 安泰煥 牟鎮燮 李泰福 金權錫 李基萬 張姓女 李順鳳 李宗演 李東哲 高嵩彰 高祥雲 姜昌會 吳正卷 李丙夏 崔福烈 洪南杓 金福欽 二〇錢 劉東燁 朴龍山 洪傘寬 李文成 李濟邦 康慶成 李點成 張錫忠 郭俊泰 崔鶴善 東昇銷 洪仁默 唐禮經 金漢甲 金聖基 梁聖國 曺漢龍 金敦植 崔麒相 牟榮楷 權寧俊 金萬成 李條伊 三仙館 金炳容 天壽國 李福順 金泰鎬 安順慶 嚴元俊 河起泓 庾東現 金用雲 高炳俊 趙應淳 梁致寬 姜喜漢 李鉉成 宋在員 李鼎善 姜李殷 金憲玉 崔福男 二五錢 李圭完 裵榮化 三〇錢 申益淳 洪福實 洪淳說 崔龍煥 池成允 金泰石 四〇錢 李甲喜 五〇錢 崔泰雲 金俊喆 安伯龍 金相雲 林明善 辛泓弼 崔麟基 申鉛鎬 尹春培 李敬植 劉載喆 金在權 尹贊植 王濟大 七〇錢 鄭春三 一、〇〇 洪淳一 金點信 李文珪 金喜貞 成明吉 金鎭洽 慶錫九 宮澤悟 卞相玉 林昌洙 金舜欽 崔萬奎 崔昌淳 朴光喜 宮澤重市 矢野八百藏 二、〇〇 吉永丈吉 李學淳 安大鉉 三、〇〇 平山牧雄 李畴九 吉炳旭

▲一一二、七一 鍾路六丁目町會經由 一〇錢 李滿雨 張守忠 李永順 金泰順 李容章 張南極 二〇錢 劉東烈 金鍾漢 鄭泰十 沈滿與 金敬玉 長谷川四一 田本一雄 金海雄 永野長壽 三〇錢 田中喜作 [illegible]